

# SEDEMNAJST TISOČ

»CELSKI TEDNIK« se vse bolj uveljavlja kot medobčinski list in prav ta status bo potrebno pri občinah čimprej korenito utrditi. Občanom je takšen pokrajinski časopis resnično bliži in lahko odraža vso pestrost in različnost našega življenja. Zavedamo se, da še nismo npravili vsega, kar bi bilo potrebno za usirezno vsebinsko tednika, da bi le-ta odsevala dejansko življenje naših občanov, da bi jih dovolj zadovoljila. To bomo lahko dosegali samo tedaj, če bomo dovolj povezani z ljudmi, z občinami, če bomo objasnili vsebinskem konceptu zagotavljal tudi potrebnata sredstva in dovolj sodelavcev.

MALOKO PA VE, da se moramo otepati z velikimi težavami, če hočemo doseči vsaj deloma, kar ljudje pričakujajo od svojega tednika. Nehteno se moramo biti za sredstva, ki jih potrebujemo, po občinah, po podjetjih, ker naročnina še zdaleč ne pokriva velikih stroškov, saj predstavlja samo slabo tretjino v ceni. Sožiju s »Celjskim tiskom« se lahko zahvaljujemo, da teče delo vendar nemoteno, ker podjetje premostuje začasne materialne vrzeli.

»CELSKI TEDNIK« izhaja v dokaj skromnem obsegu. Morda niti tako ne more ustrezti vsem potrebam, ki so v občinah — ustanovitevih. Dosejt še nismo uspeli, da bi tednik vseboval dovolj informacij, da bi zadovoljevala tribuna mnem v besedi občanov. Zeželi bi, da bi tednik nudil dovolj vesti dovolj prostora za izmenjavo mnem, poglobljene problemske sestavke, pa tudi dosti več poljudnega in zabavnega čtiva, ki ga občani radi prebirajo na oddihu. Pogosteje bi se radi srečevali z občani, opisovali zanimive dogodke naših ljudi doma in v svetu, pisali o kulturnem in športnem življenu še bolj polemično in se z brači pomenovali morda še o držinskih vprašanjih in podobno.

CE HOCEMO TO DOSEČI, moramo našo medobčinsko glasilo načrtno razvijati. Občine naj skrbte za svoje medobčinsko glasilo, občinski odbori SZDL naj spremljajo delo tednika in skupno z vsemi občani

PRED DNEVI JE »CELSKI TEDNIK« IZSEL V 17.000 IZVODIH. TO POMENI, DA SI VZTRAJNO UTIRA POT MED NASE LJUDI, KI JIM JE VEDNO BOLJ ŽIVLJENJSKI SPREMLJEVALEC. VSAJ TEDEN SE POGLAJA Z NOVICAMI, PROBLEMI, DOŽIVLJAJI NASIH DELOVNIN LJUDI, VSE TO POSREDUJE, ČE UPONTEVAMO, DA PRIHAJA V DRUZINE, Približno 50.000 OBCANOV. TAKO SE NAŠ TEDNIK POSPESENOM RAZVIVA V MEDOBČINSKO GLASILU, KI GA SKUSAMO IZOBLIKOVATI PO POTREBAM IN ZELJAH NASIH BRALCEV.

sooblikujejo svoj tednik. Težko bo pa še vedno, če bi tednik moral biti glede na sredstva odvisen od dobre volje delovnih organizacij ali kogarkoli.

UPAMO, da bo »Celjski tednik« še nadalje rasel. Časopis je današnjemu človeku potreben, da lahko sproti spoznava pojave ter dogodek doma in po svetu, da se lahko uveljavlja kot upravitelj. Ob 17.000 izvodih se moramo resno zamisliti, da bomo omogočili razvoj glasila, ki je sestavni del našega življenja. Pred kratkim so o tem spregovorili tudi na seji okrajskega odbora SZDL ter na posvetu vseh predstavnikov občinskih odborov SZDL celjskega okraja.

L. R.

## ZGORNJA SAVINJSKA ZA ZAČETEK: GOZDARJI

V Ljubnem ob Savinji je bilo v nedeljo po dveh dneh zaključeno prvo republiško tekmovanje gozdarnih delavcev. Že v soboto so dosegli nekateri tekmovalci izredne uspehe. Na zaključnih finalnih tekmovanjih se je v nedeljo poleg velike množice ljudi in tekmovalcev zbralo veliko število gostov — gozdarskih strokovnjakov in drugih družbeno-političnih delavcev. Pred finalnim tekmovanjem je tekmovalce in goste v imenu predsedstva pozdravil predsednik možirske občine ing. Branko Korber. Ivan Robnik iz GG Nazarje republiški prvak, ekipa GG Nazarje pa je v ekipnem plasmanu s 1544 točkami zasedla drugo mesto. (Več o tekmovanju berite na četrti strani.)

## VSI V GORNJI GRAD

Jutri in v nedeljo potekajo v Gornjem Gradu prireditve v počastitev 20. obletnice osvoboditve Zgornje Savinjske doline in praznika občine Mozirje.

● Gornji grad je svečano odet in pripravljen na svoje drage goste.

● Jutri, v soboto bo otvoritev razstave NOV, za tem otvoritev novega veličastnega spomenika, z mrakom bo kraj razsvetil ognjem, zvečer pa

bo še slavnostna akademija. V nedeljo se bo z budnico začel praznični dan. Potem bodo odkrili spominsko ploščo padlim kulturnikom IV. operativne cone, ob deseti uri pa bo VELIKO ZBOROVANJE.

Gornji grad, vsa Zgornja Savinjska in Zadrečka dolina, vabi vse delovne ljudi, mladino, zlasti pa bivše borce na njihovem področju!



GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA OKRAJA CELJE

## OB PRAZNiku V ROGAŠKI SLATINI

# KRAJEVnim SKUPNOSTIM VEČ SREDSTEV

JE V SVOJEM GOVORU DEJAL  
ZVEZNI POSLANEC

SERGEJ KRAIGHER



V Rogaški Slatini so v nedeljo proslavili občinski praznik Šmarske občine — 20. obletnico osvoboditve Kozjega. Na proslavi je govoril zvezni poslanec Kozjanskega Sergej Kraigher

V zgodnjih dopoldanskih urah je krenil iz Ratanjske vasi dolg sprevod. V njem je sodelovalo nad dva tisoč ljudi. Tako so se mimo slavnostne tribune vrstili pripadniki predvojaške vzgoje, gasilci, športniki, podmladkarji Rdečega križa ter dve godbi: rogaški steklarji ter godba »France Prešeren« iz Celja. Največ zanimanja je vzbudil motoriziran del spreeda, ki je prikazal vse veje dejavnosti Šmarske komune.

Osrednja proslava pa je bila pred zdraviliškim domom. Goste je pozdravila Mira Antolinc, predsednik Šmarske občine JOŠKO LOJEN pa je orsal pomen praznika.

Podpredsednik zveznega zebra zvezne skupščine SERGEJ KRAIGHER je v svojem govoru poudaril dejstvo, da je prav osvobojeno Kozjansko bilo priča, kako je slovenski narod prvič v svoji zgodovini na Stajerskem vojil ljudsko oblast. Dejal je, da ni slučaj, da z osvoboditvijo Kozjega — najmočnejše fašistične postojanke na Kozjanskem — proslavljamo tudi obletnico ustanovitve Kozjanskega odreda in prihod legendarne XIV. divizije, ki je z neprekonljivimi zmagami ustvarila pogoje za revolucionarni polet, ki je v letu 1944 bil na Stajerskem edinstven.

Med Sotlo in Savinjo je zaživel prvo osvobojeno ozemlje, kjer so Štajerci volili svoje prve ljudske odbore na splošnih in tajnih volitvah.

Kozjansko je že takoj po okupaciji predstavljalo področje enotnega odporja. Množična gonjenja v taborišča selitve, zapori, talci, vse to ni moglo stresiti političnega gibanja. Ljudstvo si je začelo krojiti svojo usodo in prav na Kozjanskem je najprej obračunalo z demagogijo hitlerjevskih klapcev.

Zatem je spregovoril o perečib gospodarskih in družbenih vprašanjih s poudarkom na novih ukrepih, katerih namen je pomagati tistim panogram, ki so doslej zaostajale. Dejal je

da bo treba v perspektivnih načrtih dajati vse več poudarka storitvenim dejavnostim in to predvsem v okviru okrepljenih krajevnih skupnosti, katerim bo nujno zagotoviti denarna sredstva.

Po govoru so združeni pevski zbor pod dirigentom Goričem izvedli kratek, a bogat kulturni program. Recital je član SLG Celje Janez Škof.

Ob tej priložnosti so imeli v zdraviliškem domu uspelo razstavo, ki ob 300-letnici obstoja Rogaške Slatine prikazuje razvoj turizma.

## V DANAŠNJI STEVILKI:

- Standard lenoba?
- Sodeluje naj vsak komunist
- Gozdovi — nekoč fronta, danes kruh
- Izgradnja železárne se zatika
- O problemih govedoreje
- V partizanski Zgornji Savinjski dolini so spet zaživeli sopmini
- S starimi problemi v novo sezono
- Vtisi iz Poljske
- Železarna, Cinkarna, Emajlarna: lastni energetski viri
- Briljanten tek
- Namesto obljuhbljenega prispevka
- Zamujena priložnost
- Radovedna malha
- Muhiasti datum
- Menih v oblakih
- Največja elektrarna v Evropi

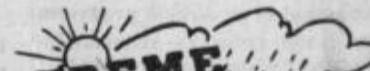
## V PRIHODNJI STEVILKI:

- Nov mošt vre
- Beseda občanov

CELJE, 11. SEPTEMBRA 1964

St. 36 CENA 20 Leto XIV

Glavni urednik R. U. D. I. E. S. N. I. K.  
Odgovorni urednik JURE KRSOVEC  
List izhaja ob petkih. Izdaja in tisk  
Casopisno podjetje »Celjski tisk«, Uredništvo in uprava: Celje, Trg V. Kongresa 5, poštni predel 152. Telefon 24-25. Tekoči račun: 603-11-1-656. Letna naročnina 1000, polletna 500, četrletna 250 din. Inozemstvo 2400.



To konca tedna bo pretežno suho in sončno vreme. Vmes večkrat prehodne pooblaščitve, posebno v vzhodni Sloveniji. Dnevne temperature se bodo nekoliko dvignile.



## Enkratno doživetje

Na stadionu je zavrsalo, ljudje so zaploskali, se razveselili kot se nikoli. Kdo bi mogel popisati tisto veselje, ki je zavladalo tedaj, ko je nekaj nad tisoč petsto ljudi sprejelo prvo vest o svetovnem rekordu, ki ga je v teku na 80 metrov čez ovire postavila članica AD Kladivar, Draga Stamejčičevá (čas 10.5 sekunde). In morda je kar prav, da človek nima priložnosti velikokrat v svojem življenu prisostvovati takšnim podvigom. To je lahko samo enkratno doživetje, zato tudi toliko bolj nepozabno, polno prekipevajočih občutkov, bolj neposredno.

Svetovni rekord je dosegla oziroma izenačila članica AD Kladivar Draga Stamejčičevá. Zato iskrne čestitke in priznanje najprej njej, hkrati pa tudi celotnemu celjskemu atletskemu kolektivu. S tem rezultatom je namreč potrdila ne samo svojo življensko formo, marveč tudi to, da živi in dela v kolektivu, ki se ponaša z vrsto prizadevnih delavcev ter z visoko sposobnimi strokovnjaki.

V seznam krajev, kjer so bili kdajkoli dosegzeni svetovni rekordi v atletiki se je zdaj vpisalo tudi Celje, z njim pa tudi stadion Boris Kidrič in kolektiv AD Kladivar.

Izenačeni svetovni rekord Drage Stamejčičeve v teku na 80 metrov čez ovire je vsekakor najpomembnejši rezultat jugoslovanske atletike. Z njim se je Draga pridružila štirim atletinjam, ki so isti rezultat že dosegle, in to tekmovalkama Nemške demokratične republike Birkemayerjevi (postavila ga je 1960. leta) ter Balzerjevi (letos), zatem pripadnicami Vel. Britanije Moore (leta 1962) in končno sprinterki Sovjetske zveze Pressovi, ki se je prav tako letos izkazala s tem časom.

M. B.



MARJAN RAVNIKAR

Zmagu krščanskih demokratov v južnoameriški državi Čile je presenetila tako prebivalce same kakor tudi zunanjji svet. V tej deželi sta vsaj dve stranki, ki sta razočarani, kajti bili sta resen kandidat za zmago. To sta levo usmerjena socialistična partija, ki jo podpirajo tudi komunisti in pa skrajna desna, ki jo vodi domači in tuji kapital. Zmaga je na sredini, v umerjeni in precej nacionalno občutni struti. Zdi se, da je ta rešitev trenutno najboljša, čeprav desni trdijo, da je to le odskok v njihovo bočno do zmago, levi pa govore o prihodnjem etapi, ki da bo njihova. Razveseljivo je dejstvo, da je desna reakcionalna stranka doživela hud poraz in si nima kaj obeta. Čile sicer nosi zastavo v Južni Ameriki kar se tiče organizirano delavskih množic. Zavest je tu veliko bolj razvita in proletariat ve, kaj mu je storiti. Ker pa je v zadnjih letih močno porastla kitajska propaganda, lahko pričakujemo od sedanja vlade, da v tej smeri sprejme ostre ukrepe, kar pa bi vsaka druga vlada teže storila. Obsodili bi jo namreč ali za proameriško ali pa prorusko.

Zasedanje predstavnikov arabskih držav v Kairu je končano, niso pa sprejeli dokončne skele. Odločiti bi se morali o pritočih reke Jordana, ki bi morali biti speljani mimo Palestine in navodnjavati arabske dežele, kar pa bi Palestino močno ekonomsko prizadelo in bi verjetno takšen sklep provokiral vojni konflikt. Nadalje naj bi sprejeli sklep o skupni komandi arabskih vojnih sil, o enotnem tipu oružja in strategije ter še o kopici čisto vojnih in političnih nerešenih problemov. Izgleda, da je kljub napadku v medsebojnih odnosih le še preveč različnih mišljenj in strahu za svoboden nacionalni obstoj. Do prihodnjega sestanka, ki je časovno že določen, bo torej potrebno v kontaktnju še marsikaj rešiti, pridobil zaupanje in potem dokončno sprejeti predlog žela generalnega štaba Egipta Ali Amerja, o katerem se do sedaj niso mogli sporazumeti.

Tragedija v Kongu se nadaljuje. Combejeva tarizejska beseda in dejanja nikogar ne prepričajo. Borbe se nadaljujejo in pred kratkim smo izvedeli za novo republikansko vlado, ki jo vodi minister za notranje zadeve bivše Lumumbove vlade. Poročila iz Staenliwillia zagotavljajo veliko popularnost in zaupanje, ki ga nova vlada uživa od strani vseh prebivalcev Konga.

V Saigonu se je vrnil »utrujeni« general Kahn. Ponovno je prevzel vodstvo Južnega Vietnamu. To pot bo on edini v vladi, ki bo nosil uniformo. Vsi ostali ministri naj bi bili civilni. Situacija je v resnici konfuzna in težka, ko so delegati prisiljeni na tako nagle spremembe. Toda to še ne pomeni rešitve problema. Odhod ambasadora Taylorja v ZDA, kjer bo teden dni poročal o situaciji, je dokaz, da v Južnem Vietnamu ne gre po načrtu, ki so ga delali v Pentagonu. Na tem mestu smo že povedali, da je rešitev v Vietnamu, ne pa izven njega. Tudi general Min, ki je po najnovnejših poročilih prevzel nacionalni svet, ne bo rešil situacije.

Svetovno časopisje, pa tudi poročila iz Nikozije nam govore o ponovni zaostritvi okrog Cipa. Ker je Athesson načrt bil nesprejemljiv za Ciper, je problem ponovno postal odprt in pereč. Washington in London se trudita, da problem ne bi prišel pred OZN na jesenskem zasedanju. Makarios pa prav to želi, ker trdi, da so principi, ki jih vsebuje Ustanovna listina prav v primeru Cipa grobo kršeni. Podpora, ki bi jo lahko dobil v OZN, bi bila odočnila in sklepe bi bilo nujno spoštovati. Prav zaradi tega pa preti nevarnost, da sile, ki so tu vmešane izločajo »rešitev« še pred zasedanjem.

Spor Moskva — Peking izgleda, da doživlja svojo kulminacijo. Če je temu tako, potem bomo kmalu priča razpletu, ki pa naj ne bi bil v škodo svetovnemu delavskemu gibanju. Zaenkrat je situacija vse prej kot čista. Francoski L'humanité čudno polemizira s Togliattijevo resolucijo, ki jo je pisal tik pred smrtilom. Bonski revolucionisti pa ponujajo roko Pekingu, ki se tega ne brani. Tiskajo se nove karte Nemčije in Kitajske, seveda na škodo SZ, Poljske, Češke in ostalih. Upajmo, da so to samo megalomske želje in da bo konflikt ubral boljšo pot.

KRAJEVNE ORGANIZACIJE SZDL PRED REDNIMI KONFERENCIAMI

# STANDARD=lenoba?

CENTER: STATUT KRAJEVNE ORGANIZACIJE IN SERVISI

Krajevna organizacija SZDL Center je že dolga leta najaktivnejša v naši občini. Vendar so tudi tu pojavi, ki bi jih najmanj pričakovali. Predsednik MILAN JAMŠEK je najprej omenil pomanjkanje kadrov. To je čudno, saj živi na območju te krajevne organizacije nad 4.000 ljudi. Razlog je tudi to, da se je mnogo prizadetih ljudi preselilo v nova stanovanjska naselja Otok in Dolgo polje, drugi delajo v občinskih in okrajnih forumih in zradi tega »nije morej biti aktivni na terenu. Največ občanov pa je doseglo svoj standard (stanovanje, avto, weekend itd.) in jim družbeni zadeve niso več mar. Tako dejansko delajo v krajevnem odboru, v odborih podružnic in poverjeništvenih pretežno starejši ljudje.

V Socialistično zvezo je vključeno okrog 95 % volivcev, ki redno plačujejo članarinu odkar je plačevanje organizirano tromesečno.

Sveda brez izjem tudi tu ne gre. Veča se število takih, ki nočajo plačati članarine. Za vzrok navajajo, da nimajo urejenega stanovanjskega vprašanja, da se na raznih področjih dogajajo nepravilnosti (kot: manjši prestopniki so kaznovani strogo, večji sorazmerno manj in jih še čakajo iste ali boljše službe; upoštevanje zvez in poznanstev pri razdeljevanju stanovanj in služb), da se neprestano večajo življenjski stroški itd. Te probleme skuša organizacija reševati. Mnogokrat so ta prizadetanja osamljena. Prav bi bilo, če bi osnovne organizacije ZK na terenu še bolj poudarjale dolžnost njihovih članov pri delu v Socialistični zvezi in drugih organizacijah. Zlasti pa to velja za člane ZK, ki so povezani v delovnih organizacijah, ker na terenu res samo stanujejo.

Osnovna ugotovitev pa je, da so ljudje pripravljeni delati samo še za denar. Skoraj nemogoče je pritegniti k delu v organizacijah ljudi z visoko strokovno izobrazbo in tiste, ki imajo možnost postranskih zaslužkov.

V Centru imajo izdelan osnutek statuta krajevne skupnosti. Osnutek statuta je podlaga manjše skupine ljudi, o njem pa so že razpravljali na sejah sveta krajevne skupnosti in odbora KO SZDL. Statut dopolnjujejo in delno sprememajo.

Aktualno postaja vprašanje servisov pri stanovanjskih skupnostih. Ti bodo morali postati samostojne delovne organizacije brez oljšav pri obveznostih do družbe, ker so pre rasli svojo osnovno dejavnost. To

je nujno zaradi tega, ker so mnogi servisi pričeli preraščati v napol industrijske obrate. Servise so ustanovljale stanovanjske skupnosti. Zaradi tega niso imeli vseh samoupravnih pravic. Jasno je, da je bilo treba razmre vskladiti z načeli samoupravljanja, ki jih zagotavlja nova ustava. Nekatere servise bo treba ukiniti ali reorganizirati, ker verjetno ne bodo sposobni poslovati na novi ekonomski osnovi. Nepriherna pa je težnja, da bi servise priključili nekaterim večjim gradbenim in industrijskim podjetjem, ker bi bile v tem primeru usluge hišnim svetom in gospodinjstvom še bolj zapostavljene. Zdi se nam, da lahko iščemo rešitev samo v dobro organiziranih in specializiranih servisih, ki bodo opravljali izključno uslužnostno dejavnost.

Janez Kovačič



Celjsko-koprsko mladinska delovna brigada »Srečko KOSOVEL«, ki se pred tremi dnevi vrnila nazaj iz dela na cesti Bratstva in Enotnosti je prinesla kar tri pomembne trofeje: bilje dvakrat udarna in dobila je plaketo »Mladost-Stvaralaštvo-Socializam«. V zadnjih dneh so na odsek u blizu Koščina presegali normo celo za 200 odstotkov.

## PRED VOLITVAMI V SAMOUPRAVNEM ORGANU V PROSVETI IN KULTURI

# Velik pomen - več pozornosti!

- Neposredno v zvezi z volitvami je potrebno čimprej rešiti vprašanje statutov šol, oziroma kulturnih zavodov!

- Rešiti vprašanje izvolitve, oziroma imenovanja predstavnikov javnosti, način izvolitve ter problem delegiranja!

- Pri formirjanju novih organov upravljanja predvsem predstavnikov javnosti, moramo posvetiti več pozornosti kadrovski zasedbi!

- Razčistiti je treba vprašanje, kaj vse naj zajamejo vsebinske pravice za volitve, kakšno vlogo naj pri tem odigrajo same šole, svet za šolstvo in kulturo ter družbeno-politične organizacije!

Pretekli teden so na seji Izvršnega odbora OO SZDL poudarili, da so predstojec vole v organe upravljanja v šolstvu in kulturi izrednega pomena in da jim je treba posvetiti čimveč pozornosti. To pa predvsem zato, ker je v šolstvu in kulturi še cela vrsta perečih problemov, ki jih bo treba čimprej rešiti. V zaključku razprave je Izvršni odbor sprejel sklep, da se morajo že v predvolilnem delu rešiti predvsem zgoraj navedena ne rešena vprašanja in problemi.

Celotne priprave na volitve naj spremljajo poglobljene in konkretno razprave o delu in problemih na področju šolstva, prosvete in kulture, s čemer bi volitvam dali potrebne družbeno-političen pomen in delovni poudarek, je bilo nadalje poudarjeno v razpravi IO. Pri tako zastavljeni predvolilni aktivnosti se morajo poleg organizacij SZDL in ustreznih organov občinskih skupščin vključiti v skupne napore predvsem sami delovni kolektivi šol oziroma zavodov, saj so v no-

vem sistemu upravljanja poudarjene njihove razširjene pravice in odgovornosti.

Da bi vsebinske in organizacijsko-kadrovskie priprave pravočasno stekle je treba, da statutarne komisije pri občinskih skupščinah predložene statute čimprej pregledajo in jih posredujejo v potrditev občinskim skupščinam. V statutih naj korigirajo oziroma izpopolnijo nekatera določila, ki zadevajo sestav štov šol, oziroma izvolitve predstavnikov javnosti v svetu, ker so v nekaterih statutih prešlo, saj ne upoštevajo dovolj principa teritorialnosti srednjih in strokovnih šol ter sodelovanje staršev kot zainteresiranih občanov. Poniekod celo navajajo ZK, ZB in druge organizacije, ki bi naj delegirale predstavnike v svetu šol!

Na osnovi jasno izoblikovanih in medsebojno vsklajenih stališč je treba čimprej začeti kadrovsko priprave na volitve. Pobudo naj prevzamejo občinski odbori SZDL, da bi v občinah prišlo čimprej do skupnih dogovorov (občinska skupščina, občinski sindikalni svet, ObK ZMS, DPM s predstavniki šol in ostalih kulturnih institucij). Na teh razgovorih naj poleg vsklajevanja stališč konkretizirajo naloge posameznih organizacij in se jasno dogovorijo glede samega načina volitve, oziroma imenovanja predstavnikov javnosti v organe upravljanja. j. s.

## KOMUNISTI V CELJSKI OBČINI

# Naloga ne bo lahka

Te dni se začenja v celjski občini razprava o dopolnitvah in spremembah statuta ZKJ. V celjski občini, kjer je blizu 3000 komunistov vključenih v okoli 150 osnovnih organizacijah, bo to naloga še zlasti težko izpolniti brez dodatnih naporov in prizadetanj. Tu je tudi splet problemov toliko večji, prav tako pozitivne in negativne strani pri delu organizacij ZK.

Pretekli teden je bila seja občinskega komiteja, katere poglaviti del je bil posvečen prav razpravam o spremembah in dopolnitvah statuta ZKJ.

Komite je iz svojih in iz vrst nekaterih osnovnih organizacij ter aktivov izbral komisijo, ki bo do zaključka razprav vodila to predkongresno akcijo.

Komite je hkrati ugotovil, da je posluh za politično izobraževanje v osnovnih organizacijah, zlasti pa v delovnih organizacijah, izredno slab, kar se kaže v naravnno slromašni »beri« prijav za občinsko večerno politično šolo, za obe stopnji visoke politične šole in seminarje v okviru te sole.

-ec

## PRI RAZPRAVAH O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH STATUTA ZKJ

# SODELUJE NAJ VSAK KOMUNIST

- Težišče razprave naj poteka v osnovnih organizacijah, ki pa se naj razdelijo na grupe (po 20 članov), če je število članov v OO preveliko.

- Za razpravo je treba aktivirati tudi vse druge oblike; kot so aktivi, posveti, razgovori, seminarji, javne razprave v tisku in radiu, politične šole itd.

- V večjih osnovnih organizacijah naj dispozicije za razpravo pripravijo posebni timi.

- Za uspešno in tvorno razpravo je nujno, da vsi komunisti pred tem temeljito preštevijo tako dosedanjem statut kot osnutek, oziroma predlog novega.

- Pri izpolnjevanju te naloge naj se angažirajo celotni občinski komiteji in če je treba tudi drugi. Zagotoviti je treba nemoteno in hitro informiranje navzvod in navzgor.

Ker gre za vsebinsko obravnavanje in dopolnjevanje statuta, ker naj bodo razprave organizirane in da bodo potekale v primerjanju z neposrednimi izkušnjami pri konkretnem delu organizacije.

Da bodo komunisti zbrali in posredovali čim več aktualnih in upoštevanja vrednih predlogov ter pri-

Prav je, če takoj ob začetku razprav omenimo nekaterje pojave. Nekateri komunisti, ki so površno preleteli nov predlog, so kar na hitro zaključili, češ, nov predlog se ne razlikuje od doseganega. Ravno to spodbuja k opozorilu, da se razprav ne smemo lotiti kampanjsko, površno, prakticistično, še manj pa strogo načelno in odmaknjeno od žive stvarnosti, v kateri izhodišč je nov statut.

Res je, da smo v praksi mnoge stvari, ki jih nov predlog prinaša, že sprovajali v življenje. Tako je tudi praksa v bistvu že potrdila upravičenost spremembenih predlogov in dopolnitiv. Popolnoma isto je bilo z novo ustavo, ki je v mnogih načelih samo potrdila v praksi uveljavljene razmere.

Pozornemu bralcu, ki hkrati poglobljeni primerja obstoječa statutarna določila s predloženimi, ne bo ušlo vse polno bistvenih sprememb, vse polno dopolnitiv in prilagoditev novim nalogam in vsebinam kakor tudi metodam dela Zveze komunistov. Vendar bi tu zaenkrat tega ne naštevali — bolje bo če bomo o tem po potrebi spregovorili v povezavi z ocenami in poročili o razpravah med članstvom.

-ec

## BOLONJSKI ŠPORTNIKI

IN DRUZBENOPOLITIČNI DELAVCI V CELJU

Pretekli petek in soboto je obiskala Celje športna delegacija Bolonje, ki jo spremljajo župan Castel Maggiore, g. Carlo Garulli in drugi predstavniki italijanske komunistične partije, socialnodemokratske stranke ter sindikata. Župan in družbeno politični delavci so si med obiskom ogledali tovarno emajlirane posode ter po ogledu imeli razgovore s predstavniki komune in član delavskega samoupravljanja. Razgovora sta se udeležila tudi tajnik celjske občinske skupščine Bojan Volk in predsednik občinskega sindikalnega sveta Ivan Cokan. Naslednji dan so imeli razgovore s celjskimi političnimi delavci. Italijanske politične delavce je predvsem zanimalo delavsko samoupravljanje, vloga ZK, SZDL in sindikalne organizacije v komuni ter druga družbeno politična vprašanja. Del delegacije si je ogledal tudi Velenje.

## ZELEZARNA STORE LETOS ŽE 21 IZLETOV

Sindikalne podružnice delovnih enot Zelezarne v Storah so v letosnjem letu organizale že 21 uspehl izletov v razne kraje Slovenije. Udeležilo se jih je 811 članov kolektiva, kar je istočasno tudi največja številka v času razvoja rekreacije v štorski zelezarni. Značilno za letosnjem izletu je, da so krajej in imajo rekreacijski značaj, kar zelo udobjno vpliva na razpoloženje in množičnost. Stroške prevoza je plačala sindikalna podružnica podjetja.

PRESENETITE SORODNIKE — IZSELJENCE — NAROČITE JIM

# GOZDOVI - NEKOČ „FRONTA“ DANES „KRUH“

Na pragu Zgornje Savinjske doline se je ustavil razvoj industrije. Osnovna in edina surovina te svojstvene alpske doline v Sloveniji so gozdovi — in edina močno razvita gospodarska dejavnost je izkoriščanje, nega, varstvo, gojenje gozdov ter predelava lesa do raznovrstnih končnih izdelkov. Turizem pa je kljub močnemu prizadevanju zadnjih let še vedno v zaostajanju. In prav turizem ima poleg lesne industrije pred sabo neslutene razvojne možnosti v dolini, ki ima akumuliranih toliko naravnih lepot, kot nobena dolina v Sloveniji...

## ZE 173,2 KM GOZDNIH POTI

34.516 hektarjev gozdnih površin v Zgornji Savinjski dolini terja zaradi neugodnih terenskih prilik in smiselnega gospodarjenja mehanizacijo dozdaj težkega gozdnega dela. V prečno živino pri vleki lesa, plavljenje, zemeljsko drče in drugo so nadomestili z motornimi žičnicami, motornimi vlačilci, s traktorji-goseničarji. To pa je terjalo novih gozdnih cest, mreže, ki gozdove približa in odpira možnosti za intenzivno gospodarjenje. 173,2 km gozdnih poti v doslej težko dostopnih gozdnih rezervatih predstavlja skupaj z mehanizacijo veliko osvobajanje gozdnih delavcev od težkih fizičnih naporov, vendar pa je to še vedno premala gostota, saj odpada na 1000 hektarjev 3,9 kilometra.

## PLODNOST ZEMELJIŠČ IZKORIŠČENA LE 70 ODSTOTNO

V gozdovih Zgornje Savinjske prednjačijo smreke, jelke, macesen in bukve. Sele v zadnjem času pa so začeli z veliko skrbjo za gojenje gozdov na podlagi sodobnih znanstvenih doganj. Plodnost zemeljišč je izkoriščena le s 70 odstotki, pri tem pa je zaenkrat še dokaj neugodna struktura starostnih razredov gozdov, saj je do kaj gozdov starih nad 100 in več let.

## V POGOBDENOM SODELOVANJU ZAJETO 93 ODSTOTKOV PROIZVODNJE

Na področju Zgornje Savinjske doline je kljub novosti o pogodbennem sodelovanju gozdne proizvodnje že lani uspelo gozdnemu gospodarstvu zajeti okrog 4 petine lastnikov s 93 odstotki gozdne proizvodnje. Tako je le znatno majhen del v rokah zasebnikov, ki niso pristopili k sodelovanju. Sodelovanje nosi tako ugodne posledice za kooperante, saj gozdnemu gospo-

darstvu pomaga gorskim posestnikom pri elektrifikaciji, pomemben pa je sklep delavskega sveta o štipendiranju dijakov — otrok gozdnih kooperantov.

## REKONSTRUKCIJA ZAGARSKE INDUSTRIJE

Pred šestimi leti je z združljitvijo Lesnega industrijskega podjetja Nazarje in Lesnega proizvodnega podjetja Možirje bila dana osnova za razvoj močne lesne industrije v Nazarjih. Nazarje je naravnno središče doline in sem se stekajo obe cesti povezavi iz dolini ob Savinji in Dretli. In ker lesna proizvodnja in lesna industrija posluje največje število delovne sile in imata osnovno za razvoj so že ali še bodo širokopotezno rekonstruirali lesno industrijski gigant tega območja. Tako imajo ali bodo imeli sedaj žagarski obrat, obrat sekane emballaze, obrat za stavbeno pohištvo, za drobno pohištvo in galerijerijo, za predelavo odpadkov, energetski obrati, poleg tega pa še pomožne obrate: sušilnice, parilnice, transportne naprave itd. Letos obnavljajo žagarski obrat, ki bo imel popolno transportno mehanizacijo z urejenimi skladisci, hladilni, ureditvijo cestič. Zmogljivost tega obrata bo okrog 70 tisoč kuhičnih metrov hladovline.

## TURIZEM — PRVI KORAKI

Brčas bo poleg lesne industrije najvažnejša veza dejavnosti turizmu, ki bo lahko blagostanje Zgornje Savinjanov uravnotežiti. Tisto tipično kmetijstvo v Zgornje Savinjski dolini podlomil ta in se vse bolj krši na račun gozdov; podobno je tudi z živinorejo.

## IZVOZ PEŠA

Izvoz zreške kovanske industrije, ki je za leto 1964 leta sorazmerno visoko planiran (200 tisoč dolarjev) po vsej verjetnosti ne bo realiziran. Vzrok za to je več, eden izmed najvažnejših pa je zastrela strojna oprema, ter strukturna kalkulacija ob visokih cenah surovin. V upravi so minenja, da bo letos izpad možno po dobrih pripravah nadoknadi prihodnje leto.

Ostajajo torej gozdovi, naravne lepote, ki so edinstvene, igre narave in ugotovitev, da je najlepša dolina v Sloveniji še na tem, da na turističnem področju shodi.

Sele zadnjih dveh let predstavljata bistveno skrb, da se odpro vrata Savinjske doline na stajal turizmu. 2000 ležišč in številni zasebni gostinski obrati, ki so prenovljeni, nekaj novih družbenih gostinskih objektov, ki spremenijo podobo turističnih krajev — Gornjega gradu, Ljubnega, Solčave.

Pri tem ne smemo pozabiti, da ostaja še vedno nerešeno vprašanje cestnega omrežja. In pri tem nam mora biti žal, da ostajajo svojstvene lepote (Logarska dolina z edinstveno kralico Okrešljem, Škaf pod Mrzlo goro, Perkova glava z edinstvenim razgledom, Robanov kot s severno steno Ojstrice, 1300 metrska stena Planjave, Igla s presihajočim studencem ob vznoju, Mrtvaška glava v previsni steni nad Iglo, Olševa s Potočko zjalico kot prvo odkrito paleolitsko postajo v Evropi, vasiča Čuh kot edinstveno klimatsko zdravilišče ter tipična alpska vas Solčava) zakrite in neizkoriscene.

Sele letos stopajo na pot, da dvomesecno leto sezona podaljšajo in tudi v zimskem času približajo te lepote turistu. Tako gradijo vlečnice na lepa smučišča v Lučah, Ljubnem, Gornjem gradu in Možirju. Prav tako pa bodo nadaljevali s praksou kreditiranja zasebnih gostišč, kajti le na ta način bo možno vnesti v dolino značaj turizma in ga razširiti v sezonah tudi na kmetije, ki bi lahko postale male, prijetne penzionirne in kruh številnih Zgornje Savinjanov.

Edinstveno alpsko vasico je pred dvajsetimi leti doletela usoda, ki jo



z dobavnimi izjemami lahko primerjamo z Lidicami. Fašistične enote so vdire na osvobojeno ozemlje in v znak maščevanja požgale vas. Podobna usoda je doletela tudi Šmartno ob Dretli in Bočno v Zadrečki dolini. Dandanes pa je Solčava prenovljena in lepša kot je bila neko. Posebno ponosi so Solčavani na solo, pred nedavnim pa so pridobili nov hotel Rinkov, ki pomeni novo pot v razvoju vasi — v usmeritvi na turistično dejavnost.

## PODRAŽITEV IN ZAMUJANJE ROKO V OD PROJEKTANTA DO IZVAJALCA

# IZGRADNJA ŽELEZARNE SE ZATIKA

Pred tremi leti je bil jugoslovanski banki predložen v odobritve investicijski načrti rekonstrukcijskih del štorske železarne. Po predračunih bi bilo za rekonstrukcijo potrebno 12 milijard 759 milijonov dinarjev. Celotna rekonstrukcija železarne bi po predvidevanjih bila končana do začetka 1967. leta.

Na sedanjem prostoru ostanejo elektroplavži z aglomeracijo in livačna valjov ter kokil. Na teharskem polju pa bodo stali obrati valjarne, ki bo sama zavzemala okrog 28 tisoč kvadratnih metrov zazidalnih površin, nadalje jeklarna, obdelovalnica valjav, livačna, specialne litine in energetski obrati za proizvodnjo raznih plinov.

Prve težave štorskih železarjev so se začele že ob pripravi rekonstrukcijskega programa in vročitvi jugoslovanskih bank. Od vročitve pa do rešitve sta pretekli skoraj dve leti. V tem času so stroški gradbenih del tako narasli, da morajo še ta mesec izdelati elaborat podražitev ter ga predložiti slovenski gospodarski banki v Ljubljani. Naslednje težave so se začele s projektanti. Zaradi preobremenjenosti glavnega projektanta (Slovenija projekt Ljubljana) in mariborske Metalne, zagrebškega Rade Končarja, Metal projekta in Nizke zgradbe iz Ljubljane — projekti kasnijo!

Rekonstrukcija bi moralna biti končana do začetka 1967. leta. V drugi polovici istega leta bi morali novi

— DO SPREJETJA REKONSTRUKCIJSKEGA PROGRAMA IN INVESTICIJ JE TRAJALO DVE LETI.  
— ŽE SEPTEMBRA BI MORALI ZAČETI Z MONTAZO NOVIH OBRATNIH PAVILJONOV, VENDAR SE NISO KONČALA NITI ZEMELJSKA DELA.  
— POTREBEN JE ELABORAT POD RAZITVENIH STROŠKOV, KER SO OGROMNA ODSTOPANJA OD PLANIRANIH STROŠKOV.  
— VSESPLOŠNO PREKORACEVANJE ROKOV OD PROJEKTANTA DO IZVAJALCEV.

Glavni izvajalec gradbenih del je celjsko podjetje Ingrad. Ing. BURNIK je izrazil bojazen, da gradbeni dela ne bodo končana do roka, saj so potekala dela v glavnih gradbenih sezoni — dokaj počasi. Do sedaj ta prekoračitev še ni problem, ker izvajalcji montažnih del (Metalna, Radde Končar) še nimajo pripravljenih montažnih konstrukcij za objekte zaradi pomanjkanja profilov, ki jih dobavlja Zenica! Verižna reakcija problemov ob katerih ostajajo štorski železarji kljub izredno dobro pripravljenemu rekonstrukcijskemu programu — nemočni!

Rekonstrukcija bi moralna biti končana do začetka 1967. leta. V drugi polovici istega leta bi morali novi

proizvodni objekti redno obratovati. Trenutno je še ta rok »realen«, vendar se ob analizi zaključkov zadnjih let vsiljuje dvom, te še tembolj, ker je ob tem še odprto vprašanje do datnih investicijskih sredstev zaradi podražitev.

J. Sever

## »COMET« BO GRADIL

Zreška tovarna umetnih brusov in brusnih tel — COMET bo sredstev, ki ostanejo koteključ ob ukiniti prispevku iz rednih dohodkov in prispevku v DIS ter prispevku od izrednih dohodkov, del teh sredstev vložila v povečanje osebnih dohodkov, del pa za dvig družbenega standarda — za gradnjo montažnega naselja. Z dograditvijo naselja bi rešili pereč stanovanjski problem.

## USPEŠNO V LJUBEČNI

V nedeljo so ob sprejemu avtomobila v Ljubečni pripravili meddržavno tekmovanje gasilcev, ki so se ga udeležila društva iz Celja in okolice. Najboljše so se odrezali gasilci iz Ljubečne, ki so hitro zajemali vodo in tudi najbolj točno usmerjali vodne curke.

## ALBIN PODJAVORŠEK:

# Klinična psihologija

Eno izmed važnih psiholoških področij v zapletenem sodobnem življenju postaja tudi klinična psihologija, ki si kot uporabna psihološka dejavnost utira upravičeno pot tudi v naše razmere oziroma v našo družbo. Za oblikovanje profila klinične psihologije imamo na psihološki stolici v Ljubljani zadnja leta poseben oddelek. Klinična psihologija je področje psihologije, ki uporablja znanstvene principe in postopke pri proučevanju, spoznavanju in odpravljanju simptomov neprilagojenosti določenega individua; gre torej za diagnosticanje in terapijo oseb aberantnega obnašanja (v smislu zmanjšane možnosti ali celo nemožnosti prilaganja ožemu ali širšemu družbenem okolju).

Pred drugo svetovno vojno pri nas nismo poznali kliničnih psihologov, ki bi delali s polno delovno obveznostjo na določenih delovnih mestih. Posamezne primere dejavnosti so področju klinične psihologije zasedimo pri službi poklicnega usmerjanja, npr. 1931 v Beogradu in Zagrebu, 1938 v Ljubljani. Leta 1940 je bil ustanovljen v Beogradu tudi Psihometrijski laboratorij za mladoletne prestopnike pri kriminalističnem inštitutu pravne fakultete. To drobno predvojno, vsekakor pa izrazitejše delo na področju poklicnega usmerjanja po vojni je ustvarilo ugodna tudi tudi za razmah klinične psihologije v naših novih družbenih pogojih.

Analiza ustanov, v katerih sodelujejo klinični psihologi, nam kaže, da jih je največ zaposlenih v zdravstvu

nih ustanovah in zavodih, npr. v nevropsihiatrijskih oddelkih bolnič in klinik, v bolnišnicah za duševne bolnike, v inštitutih za tuberkulozo, v inštitutih za rehabilitacijo, v centru za cerebralno paralizo, v higieniskem inštitutu in v šolskih dispanzarijih, v dispanzarijih za mentalno higieno ipd., potem v socialnih ustanovah ali zavodih, npr. v posvetovalnicah za otroke in mladino, v medicinsko-pedagoških posvetovalnicah, v specialnih zavodih, v centrilih za socialno delo itd. Po vseh naših republikah se služba klinične psihologije uspešno razvija in si ustvarja čedalje večje možnosti za sodelovanje pri delu z družbeno neprilagojenimi osebami.

Koliko je danes v naši državi klinični psiholog s stalno zaposlitvijo, je težko reči. Nekaj nad trideset jih je v SR Srbiji, do trideset v Hrvatski, uveljavljajo se že tudi pri nas in po drugih republikah. Poleg svoje stalne zaposlitve sodelujejo mnogi tudi v raznih komisijah, teamih, po vzgojno-poboljševalnih zavodih, v sodstvu kot izvedenci ob prestopkih mladoletnikov ipd. Ena največjih akcij, ki se odigrava po vsej državi pred našimi očmi, je kategorizacija otrok in mladih z motnjami v telesnem in duševnem razvoju, pri katerih imajo psihologi pomembno vlogo psihološkega pregleda oziroma psiholoških ugotovitev — poleg socialnega delavca, zdravnikov pediatrov in ustreznih specia-

listov pedagogov in zdravnikov v smeri — koliko je določena oseba z motnjami v telesnem ali duševnem razvoju. Razvoju (z motnjami vida, sluha, govora, telesnimi okvarami, mentalnim defektom) še sposobna prilagoditev za vzgojni proces ali zaposlitve. To akcijo izvajamo tudi v celjskem okraju in bo v doglednem času zaključena. Težave, ki nastopajo v službi klinične psihologije, so v mnogem pomajkanje ustreznih psihodiagnostičnih sredstev, ki bi bila prilagojena (standardizirana) za naše razmere in za naše potrebe. Ob tem bi veljalo pripomniti, da mnogi laiki smatrajo, da psihologovo dejavnost zgolj in izključno kot delo s takšnimi pripomočki v smislu t. i. testiranja. Moramo poudariti, da je uporaba psihodiagnostičnih pomagal samo ena izmed metod ali sredstev psihologove prakse pri vrsti drugih metod in sredstev in da je glavna vrednost psihologove dejavnosti v zmožnostih, kako zna dobljene rezultate vseh metod interpretirati in nato izsledke uporabiti tudi za terapijo. V primeru prakse klinične psihologije pa še celo. Naša klinična psihologija kot praktična znanost si išče svoje torišče, pri čemer zadeva na eno izmed največjih ovir, tj. na nerazvitost te službe nasprostih in pomajkanje kadra; naša družba pa kaže do te panoge psihologije v splošnem prav zadovoljivo naklonjenost.

Problematiki klinične psihologije je posvetil mnogo pozornosti tudi 15. mednarodni kongres za uporabo psihologije v Ljubljani, na katerem so nastopile mnoge pomembne psihološke osebnosti svetovnega slovesa s prikazom svojega dela in svojih znanstvenih raziskav. S svojimi referati krajevščega obsega so prikazali svoje delo tudi nekateri jugoslovenski znanstveniki.

# O PROBLEMIH GOVEDOREJE

## V BREŽIŠKI OBČINI

Minuli torki so odborniki občin zborov brežiške občinske skupščine med drugim razpravljali o problemi govedorejske proizvodnje v občini, ki sta jo nakazala in analizirala ing. Olga Kopinč in veterinar Marjan Vizjak.

Po statističnih podatkih znaša skupni stalež goveje živine letos v celjskem okraju 87.979 glav, od tega je 43.466 plemenic. V primerjavi z lanskim letom se je število plemenic zmanjšalo za 5,3 odstotka, ali za 2.355 glav. V brežiški občini je bilo lani 5.685 plemenic, ob popisu prvega januarja pa je bilo ugotovljeno, da je za 3 odstotke manj plemenic kot lani. To je vsekakor zaskrbljujoče, če upoštevamo, da je razmerje plemenic v primerjavi z ostalo goveje živino neugodno. Nihanje tega števila je na videz neznačljivo, vendar ima lahko resne posledice v proizvodnji, zlasti ker se močno odraža na številu telet, ki so bila prepeljana na odkupna mesta.

V brežiški občini je vzreja plemenice le v privatnem sektorju. Socijalistični sektor se ukvarja samo s pitanjem telet in mladeži živine, sam nima molznic — plemenic, ki bi mu bila vir telet — osnovnega materiala za pitanje in je

# V PARTIZANSKI ZGORNJI SAVINJSKI DOLINI SO SPET ZAŽIVELI SPOMINI

Nemci so se zakrohotali kriku trpeče matere Marije Mavrič — Petkove mame iz Florjana pri Radmirju in streljali dalje v sobo, kjer je spal dojenček.

Petkova mama ima že sedem križev, toda v rožnalem nadihu obraza dajejo le preplasene, begajoče oči slutnjo, da je trpeče potese okrog ust zabrazdala vajna.

»Vdrli so v naš mir tu med gozdovi. Slučaj mi je pomagal, da sem Nemce še huje sovražila kot ob nasilnem prihodu. Bilo je januarja 1942. leta. Pevčev Jaka iz Križa pri Gornjem gradu je pribeljal ranjen k nam.

hčerka Micka pritekla in zavpila: »Bežil! Otroci so prestrašeno begali, se skrivali pod klop in peč, se oklenili mojega krila in jokali.

Milko je bil v sobi in je najbrž mislil, da so Tomšičevci. Stopil je v vežo, v katero je ravnokar stopal belogardist Spindler. Milko se je pognal na plano, zdrl nekemu Nemcu puško, a že ga je ratal podrl. Ivan Natlačen je s predsmrtno grozo v očeh prišel k meni. Nemci so streljali v okna, otroci so vreščali in že je v veži omahnili drugi mrtvec — Ivan. Nemci pa so kot besni zasipali okna

## Ne streljajte zverine - dojenček je v zibki!

Po dolgih dneh tavanja in skrivanja v gozdu z razbito čeljustjo se je priplazil k nam. Govoril je lahko le, če si čeljust potisnil navzgor — na ustnicah so se zvijali črvi. Pri nas se je za silo pozdravil. V juliju pa sem sprejela drugega ranjenca Ivana Natlačena iz Radmirja, ki se je dolgo zadreval pri nas. Zatem pa je postala pri nas nekaka vmesna postaja.

1943. leta je prišel Milko Brunet-Vanja; postal je skorajda naš sin. Nekega dne je pričakoval Tomšičeve brigado — bilo je 4. 4. 1944. leta. Milko je bil nemiren, čudil se je, kako to, da jih še ni. Taktat pa je

in vežo s svinčenkami. Zdi se mi, da nisem več vedela, kaj je nevarnost, zdrevla sem preko Ivana in na pragu zavpila: »Zverine, nehajte streljati — v zibelki je dojenček! Krohotali so se mi in streljali dalje.«

Spomini so bili premočni. Rožnati obraz je prepleškal svinina in še globlji in trpežji sta bili gubi. Mati petnajstih otrok, mati toploga srca, mati, ki je imela srce za vse tiste, ki so krvavili za svobodo.

»Se to,« je dejala. »Otroci so me dan za dnem povpraševali — mama, ali danes ne bo Nemčev in v njihovem glasu je bil neponmljiv strah.«

je igral na obrazu. Zdelo se mi je, da se je muhal svoji iznajdljivosti, ki ga je ohranila pri življenu. Dvignil je glavo in nadaljeval.

»Nekoč sem Nemcem popravljal kamion poln municije. Zahvalil sem, da odložijo municijo. Takrat pa je v bližini zaropotalo; Nemci so se naglo pobrali — municija pa je romala k partizanom. In ko je bila Savinjska osvobojena in Mozirje nekakšna »dežela nikogar« sem dobavljal kisik za orožarno, ki je bila nekje nad Ljubnjem. Prav tako sem preskrbel električni kabel za tiskarne v Zadretju.«

Nisem se mogel znebiti vtisa, da je Julij Pepele toliko prevejan, da bi celo smr ukanil. Vendar pa se je v njegov smehljaj mešal kanec utrujenosti.

»Imam še nešteto načrtov, a zdi se mi, da jih ne bom uresničil. Niram potomcev leta pa me tlačijo. Ostaja mi »fičo« — moj dober prijatelj. Se to: res je, da sem v tistih letih nosil glavo v rokah. A kdo je ni?«

Zamaknil se je, smehljaj mu zemljo, a raje s kolesi kot z nogami,« se je pošalil.

»Spomini, ste vprašali! Na teh ni malo. Vsekakor pa tudi v tistem času nisem mogel biti druga kot mehanik, to je vse kar znam, in vse kar hočem.«

»Podnevi sem popravljal za Svabe, ponoči pa za partizane. Nenadoma sem postal orozar S ponesrečenega angleškega aviona smo odstranili štiri mitraljeze in po načrtih sem napravil zanje posteljice. Municipije je bilo v avionu dovolj in ti štirje mitraljezi so zaradi velikega kalibra bili pravi strah in tretip sovražnika. Nismo pa ostali le pri tem. Tudi municijo je bilo treba predelovati. Ze jeseni 1941. leta sta prišla k meni Mravljak iz Soštanja in Rado Zakanjšek in tako sem začel sodelovati z narodnoosvobodilnim gibanjem.«

Zamaknil se je, smehljaj mu

## FRANCELJ JE IGRAL NA HARMONIKO Potem smo šli v Auschwitz

Jožefa Robnik edina preostala od Natlačenove družine iz Radmirja je preživelata 3 leta v Auschwitzu in se vrnila takoj ubita, da vrsto let ni bila sposobna za delo. Soprog Anton pa je taval po zaporih in se vrnil iz Dauha.

Danes le s težavo obdeluje večje posestvo, njuna edinka, 15-letno dekle pa si želi v uk in stran od kmetije. Zeli so se v očeh iskrile solze, spomini in bodočnost, oboje je dobilo prizvod bojazni in neverjetne vztrajnosti. »Tu je moje mesto. Bolna sem, a z zemljo sem zrasla in težko mi je, ko ne vem, če bo hčerka hotela nadaljevati najinci delo.«

Za hip je pomolčala in si s predpaskom obrisala vlažne oči. »Ze v jeseni enainštirideštega so prišli prvi partizani — Letonja (Kmet), Atena (njegova sestra) in Albin Vipot-

nik — in naša hiša je postala »središče puntarjev«. Z mamom nisva sprva vedeli, brata Francelja in Ivan pa sta bila povezana. Sestanke so sprva imeli v uti opuščene elektarne za grabnom, prenočišče pa v naši hiši. Kadar so imeli sestanke je Francelj na široko vlekel mehe harmonike. Pogosto so hodili naši gostje na dolga pota in se vračali pozno ponoči. Sprva so prijave o tem, da se pri nas nekaj kuha, romale v koš — Ljubene Brunet je bil v službi na občini in nas oporabil. Postali smo previdnejši, toda izdajstvo je bilo predurmi — 8. julija 1942 so prišli Nemci po nas. Brat Francelj je zbežal, Gestapovci so streljali za njim, to pa je zbudilo Ivana v »štibeljcu«, ki je kar neopravljen pobegnil. Franci je padel 17. februarja 1943, Ivan pa na Petkovem letu pozneje.

Zame in za mamo so vrstili



celjski in mariborski zapori in »Vernichtungslager« Auschwitz. Mati ni dolgo vzdržala umirajočo so odpeljali v krematorij.«

Tudi Zef je komajda ušla pobesneli blokovki Lidi, ki je ubijala »za šalo« kar z zajemalko.

»Da, takrat sem bila mlada. Se sedaj bi bilo vse v redu le bolezem me daje in bolest le dobra zemlja ne more dati vsega tistega, kar bi lahko.«

Spomini, strašni, moreči neskončni v svoji grozljivosti. Jesenske sonce je s prosojno zaveso zastrlo Menino v daljavi srebrika vijugasta Savinja in sliši se žuborenje glasov zakasnih obiralcev hmelja; na oddaljeni astalni cesti, moderni žili doline pa zavijajo avtomobili in hite v osrčje gora k tišini, miru in lepoti.

## MEHANIK SEM

### TO JE ZAME VSE!

Mehanik Julij Pepele v Mariboru, po vsej Zgornji in Spodnji Savinjski dolini znan in še od drugod radi pridejo k njemu, kajti govore, da ga ni dela, ki ga ne bi izpeljal, če se zanj odloči.

»Sčirinpetdeset let že tlačim



## ZGORNJA SAVINJSKA Za začetek: GOZDARJI

(Nadaljevanje s prve strani)

povečuje produktivnost dela,« je med drugim poudaril ing. Korber. O pomenu in vrednosti tovrstnega tekmovanja je govoril tudi ing. Rajica Djekić, predsednik Društva inženirjev in tehnikov gozdarske in lesne stroke Jugoslavije in član sveta Ljudske tehnike Jugoslavije. Svečanosti so se med drugimi udeležili tudi Aleksander Orlandić, podpredsednik centralnega odbora sindikata delavcev industrije in ruderstva, Ivan Ur, zastopnik republiškega sveta sindikatov Slovenije, ing. Janez Troš, predstavnik republiškega sekretariata za kmetijstvo in gozdarstvo SRS, predsednik okrajnega odbora SZDL Celje Jože Marolt in predsednik okrajne gospodarske zbornice Celje Vejko Repič.

V ekipnem tekmovanju je zbrala največ točk ekipa GG iz Postojne (1600 točk). Drugo mesto je zasedla ekipa GG Nazarje (1544 točk), tretje mesto je osvojila ekipa tekmovalcev iz GG Bled, četrto mesto ekipa KGP Kočevje. Drugo mesto ekipi GG Nazarje je nedvomno velik uspeh, saj je bila konkurenca zelo

ostra, tekmovalne ekipe pa kvalitetne.

Se zanimivejše in pestrejše je bilo tekmovanje posameznikov. Med triinštrestdesetimi tekmovalci je zbral največ točk IVAN ROBNIK iz GG Nazarje ter tako postal REPUBLIKI PRVAK! Drugo plasiran Ivan Puc iz GG Postojna je dosegel 559 točk, tretje mesto pa je dosegel Danijel Tomažič iz GG Tolmin. V tekmovalni disciplini zimskega lupljenja je zmagal Lovro Breznik iz GG Bled s 87 toč-

## Koč simo si želeli



»Rad se pogovarjam o tistih dneh. Zame ostajajo najsvetlejši trenutki — takrat smo si naložili naloge, kakšen naj bo naša Savinjska po osvoboditv

kami pred IVANOM MLEČNIKOM iz GG Nazarje, ki je dosegel le dve točki manj. Tretje mesto pa je zasedel Ciril Breznik. V disciplini nakljanja celuloznegesa lesa je zasedel prvo mesto ALOJZ BOBAN iz GG Nazarje, drugo mesto pa Marjan Antoline iz GG Celje. V tekmovanju zlaganja in sortiranja pa je zmagal Ivan Bupreht, delavec GG Slovenski Gradec pred Markom Gačičem iz GG Bled.

V ekipnem tekmovanju so prve tri najboljše plasirane

ekipe prejele tudi nagrade po 150.000, 100.000 in 50.000 dinarjev. Prvi dvanajst najbolje uvrščenih tekmovalcev si je priborilo pravico do udeležbe na zveznem tekmovanju. Poleg tega so trije zmagovalci v disciplini zimskega lupljenja dobili nagrade, ki jih je prispevalo podjetje Papir-les iz Ljubljane. Tako velikih uspehov savinjskih gozdnih delavcev na republiškem tekmovanju niso predvidevali niti največji optimisti pred tekmovanjem. Izredno dobro pri-

pravljena organizacija prvega republiškega tekmovanja gozdnih delavcev v Ljubnju zasluži vse priznanje. Ob tem ne smemo niti obiti delo in trud gostinskih in turističnih delavcev, ki so z nedeljsko manifestacijo z uspehom pomogli k širjenju turistične popularizacije Zgornje Savinjske doline. Nedeljsko republiško tekmovanje gozdnih delavcev je bilo začetek praznovanj dvajsetletnici osvoboditve Zgornje Savinjske doline.

J. Sever



Zadnji posnetek pred tekmovanjem, v naslednjem trenutku so se tekmovalci že spustili v boj s časom in točkami



IZ RAZGOVORA Z UPRAVNIKOM SLG TOVARIŠEM BRUNOM HARTMANOM

# S STARIMI PROBLEMI V NOVO SEZONO

V LANSKI SEZONI JE CELJSKO GLEDALISCE UPRIZORILO 195 PREDSTAV, KI SI JIH JE OGLEDALO 55.340 OBISKOVALCEV. NAJVEC UPRIZORITE V (32) SO DOZIVELI RAZTRGANCI, NAJBOLJSA PREDSTAVA JE BILA REZERVIST. V CELJU JE SKORAJ DESETI PREBIVALEC REDNI ABONENT, OD 2.767 PA JE KAR 1.883 REDNIH A BONENTOV MLADINE.

To je samo nekaj podatkov, ki kažejo gledališko dejavnost z njene zunanje plati, statistično in kvantitativno. Značilno pri tem je, kar zadeva število predstav, da jih je bilo v zadnji sezoni 19 manj kot v prejšnji. Vzroke za to velja iskati delno tudi v maloštivnem ansamblu (le 14 igralcev in igralki). V tem je naposled razlog, da se je tretja abonmajska predstava zakasnila, čeprav je res, da je gledališče uprizorilo medtem dvoje mladinskih del. Da bi rednim abonentom omogočili kontinuiran obisk predstav, so se odločili, da bodo letos uprizorili le eno mladinsko delo. Drugi vzrok, da je bilo manj predstav, pa je v prenosu financiranja ustanove z okraja na občino. V tem ko so prej prispevale sredstva vse občine, finanira zdaj gledališče le celjska občina. Ta okoliščina je seveda vresla v gledališko dejavnost določen ekonomski instrument? če je bilo prej vseeno, kje gledališče gostuje in kolikšen bo inkaso (ta pa včasih ni bil večji od 5.000 din, kar pomeni, da je bilo v razmerju s stroški 1:10!), zdaj ni razloga, da bi igrali kjerkoli za goli inkaso. Že samo prevoz se je januarju podaril od 110 na 200 din za kilometr. Tako nam v takšnem položaju recimo preprosti račun za gostovanje v Brežicah pokaze, da bi veljala predstava okrog 150.000 dinarjev (150 kilometrov krat 200 din, okrog 30 dnevnic po 3.000 din, amortizacija avtobusa, tantieme in reklama po 5 tisoč din).

Problem, ki se tu poraja, pa je v tem, da posamezni kraji nimajo sredstev, s katerimi bi lahko krili gostovanja. Tipičen primer je Mozirje, kjer bi osem predstav letno veljalo le 400 tisoč dinarjev (ali 50 tisoč predstav — brez dnevnice). Ker v Mozirju za to toliko denarja nimajo, bi tu gostovali le štirikrat, v ostalem pa po dvakrat in Gornjem gradu in Ljubnem, tako da bi bilo področje Gornje Savinjske doline v gledališkem smislu nekako pokrito. V tem ko je gledališče v boljšem položaju, kar zadeva gostovanja v Velenju in Konjicah, ima z zasavskimi občinami le začasne pogodbe. Nič čudno ni tedaj, če se je tudi število gostovanj skrilo (od '81 na '75), hkrati pa ni nič manj razveseljivo, če je celjsko gledališče v pretekli sezoni razširilo svoj delovni prostor na kraje izven našega okraja: Mursko Selo, Radgona, Ptuj, Slovensko Bistrico.

»V pretekli sezoni smo morali gostovati pač tam, kjer so nas bili pripravljeni sprejeti,« je rekel upravitelj Bruno Hartman. »Nam je končno vseeno, kje gostujemo, ker gre v bistvu za to, da svoj potencial nekje kulturno sprostimo. Cudno se nam le zdi, da na celjskem področju za našo ustanovo ni pravega zanimanja. Naša dolžnost seveda ni, da bi formirali kulturno politiko nekega kraja; to bi morali formirati ustrezni družbeni činitelji. Eden izmed razlogov, da obisk predstav ni več tak, kakršen je bil, je gotovo v tem, da ljudi po službeni plati nekako zadolžijo za agitacijo in prodajo vstopnic, kar pa se le redkokje obnese. V pripravljanju, da bi ugotovili, na koliko gostovanju lahko računamo, smo lani že v začetku junija poslali v vse kraje v okraju osnovne repertoarje odziv pa je bil minimalen. Tako je nerešljivo tudi vprašanje abonmaja za neposredne proizvajalce. Kljub široko zasnovani akciji, ko smo lani pošiljali delovnim organizacijam deklaracije, ni bilo uspeha. V tovarni emajljane posode smo v ta namen priredili klubski večer, za katerega je vladalo iz-

## KOORDINIRANA MENJAVA KNJIG

V prostorih nekdanje osnovne šole v Dobrini so družbene in politične organizacije uredile svoje prostore. V isti zgradbi je dobila tudi nove prostore knjižnice. Novost pri knjižničnem delu bo koordinirana izmenjava treh knjižnih fondov iz zdraviliške knjižnice, knjižnice prosvetnega društva in mladinskega doma. S tem bodo bralcu omogočili večjo izbiro knjig. Knjižnica bo pričela z delom že prihodnji teden.

## KOTIČEK ZA BRALCE

Pred nedavnim so končali uređena dela v knjižnici DPD »Svoboda« v Gaberju. V knjižničnih prostorih so uredili ustreznejšo razsvetljavo in poseben čitalniški kotiček. Omenjena knjižnica ima razen mestne najbogatejši knjižni fond. Število izposojenih knjig presega petnajst tisoč. Nanovo urejen čitalniški kotiček je zametek čitalnice, ki bo nuditi občanom veliko število časopisov in revij. Knjižnica s čitalniškim kotičkom že posluje. Ureditev knjižnice je uspeh novega odbora knjižnice.

b.

smislu smo imeli v gosteh Mestno gledališče ljubljansko, Naroden teater Skopje, SNG Ljubljana in SNG Maribor, SG Trst, Oder 57, Eksperimentalni oder iz Ljubljane ter Narodno pozorište iz Tuzle — vsega skupaj 13 predstav. Pač pa ni bilo opernih gostovanj, ker SLG razen tega, da nudi oder in vse drugo, ne more prevzeti še organizacije.

Naposled je omembre vreden teden slovenske dramatike, katerega namen je bil zagotoviti Celju kulturno manifestacijo v nacionalnem merilu. Dejstvo, da je bilo tokrat polovico več obiskovalcev kot leto poprej, kaže večji interes za sodobno slovensko dramatiko. Žal v novi sezoni tedna ne bo, saj bo bera, izvirnih del bržkone zelo skromna.

Po oceni Bryna Hartmana lanska sezona ni bila najboljša, je pa vendarle ob danih možnostih pokazala dovolj. Uspešno gostovanje v Trstu in dvoje televizijskih prenosov celjskih uprizoritev je navsezadnjie tudi določeno priznanje.

O tem, kakšen bo repertoar v novi sezoni in pred kakšnimi težavami se je gledališče znašlo še pred pričetkom — pa v prihodnji številki.

D. Hribar

## VTISI IZ POLJSKE

# VISOK KULTURNI NIVO

*Pred nedavnim se je iz Poljske vrnil BRANKO GOMBAC, režiser Slovenskega narodnega gledališča v Celju. Kot štipendist poljske vlade, je na Poljskem preživel skoraj devet mesečev. Med študijem je obiskal več gledališč, režiral Drživevga Dundo Maroja in imel predavanje o Cankarju. Po vrnilti smo tovarisa Gombaca naprosili, naj za naše bralce posreduje nekaj vtipov o kulturnem življenju Poljakov.*

»Vtipov je toliko, da jih je težko na hitro napisati,« se je uvodoma opravičil. »Največje presenečenje je bil zame izredno visok kulturni nivo poljskega gledalca in gledališč, od katerih ima vsako svoj lasten, opredelan umetniški izraz in stil. Izredno veliko število gledališč, saj jih je v osemnajstih vojvodstvih preko 50, vasiljuje vprašanje idejnosti. In ta

preseneča, kajti krizo, v kateri so slovenska gledališča s tem, da sramimo, da ne more biti modernega gledalca brez ekstravagantnih francoskih avtorjev iz zahoda, so oni že zdavnaj preboleli.

Poljaki so bili prvi od socialističnih držav, ki so uprizorili dela Ioneška, Becketta, Camusa in drugih. Danes več v glavnih gledališčih teh avtorjev ne zasledimo. Poljaki so namreč rešili vprašanje pestrosti programov s tem, da so za »navadno« publiko uvrščali dela, ki so vredna in pestra, za zahtevnejše gledalce pa ustanovili manjše, eksperimentalne odre. S tem so dosegli to, o čem še pri nas razpravljajo, namreč, da so glavne gledališke hiše s tem »oficielnim« programom, ki je zanimiv za intelektualca in delavca, vedno — polne! Programi malih, eksperimentalnih odrov pa so prikrojeni za gledališko publiko, ki zahteva dela, katera navaden občan odklanja.

Se ena značilnost poljskega kulturno zabavnega življenja so — klubi. Teh je na Poljskem več kot goстиšč. V njih najdejo Poljaki zabavo in kulturno razvedrilo. V njih imajo raznoučna politična in gospodarska predavanja, ki so vedno dobro obi-

skana. Pred vsako premiero gledališkega dela po klubih seznanajo občane z vsebino in kvaliteto dela. V enem izmed teh varšavskih klubov sem imel sam razgovor z občani pred premiero Drživevga Dundo Maroja in pozneje predavanje o življenju in ustvarjanju Cankarja. Ta ko vzpostavlja prvi stik z gledalcem. Morda je za to pri nas gledališče odstojeno ravno od tistih gledalcev, katerim bi morali nuditi vso podporo. Strinjam se z gledališkimi teoretičiki, ki trde, da je kvaliteta vsakomur razumljiva, toda, ali je v tej isti kvaliteti odgovor na vprašanja, ki teže ali jih v vsakodnevnom življenju postavlja občan?

Celjsko gledališče, ki živi in dela v izrazito industrijskem okolju, bi moral uravnotežiti svojo repertoarsko politiko tako, da bi lahko z njo širilo obzorja. Ijudem, ki morda do danes niti ne vedo, kaj od gledališča lahko sploh dobre. Ker pa ima Celje veliko gledališko tradicijo, ima torej že stalno gledališko publiko. To bi lahko seznanjali na eksperimentalnem odru z najvidnejšimi dosežki evropske dramaturgije. Vendar je o tem govoriti še vedno — iluzija, ko vemo v kakšnih materialnih težavah se kulturne ustanove nahajajo. Pri nas se še vedno zadovoljujejo s tem, da tovarne predstavo plačajo (abonma), ansambel pa posreduje delo dvajsetim občanom!

Nani

## PO ZGODOVINSKI OBLETNICI

# Slovaška ljudska vstaja

*Slovaška ljudska vstaja je bila ena najpomembnejših manifestacij odpora proti fašizmu v okupirani Evropi in hrarti manifestacija protifašistične mednarodne solidarnosti.*

Ko so 29. avgusta 1944 vpadle na Slovaško do zob oborožene SS divizije, je večina slovenskega naroda vedela, kaj mora storiti: osvoboditi dejelo militaristične in policijske oblasti okupatorja in pomesti s klerikalnim fašističnim režimom. Ta osnovni smotter je zbral okrog 200.000 ljudi, ki so se pod vodstvom komunistov že borile v ilegalu, široko in edinstveno fronto ljudskih množic: delavce, kmetovalce, robo-ljubno inteligenco in protifašistično buržoazijo. Narodna enotnost je s svojim demokratičnim programom našla svoj izraz v najvišjem upravnem telesu — v slovaškem narodnem svetu, ki so ga ilegalno formirali 1943. leta. Ob njem so morale propasti špekulacije, sklenjene v Münchenu.

Cehoslovaška buržoazija, ki jo je predstavljala vlada v Pragi, ni priznala ne socialnih ne ekonomskeh ne kulturnih zahtev Slovaške. Uradni »čehoslovakizem« je Slovakin

celo odrekal pravico do samostojnega narodnega razvoja in pravičnega državnega pravnega položaja. Ko je »slovaško vprašanje« uradne češke buržoazije v Münchenu skrahnilo, se ji je zoperstavil močan slovaški nacionalizem. Ta je vodil Slovaško po poti avtonomije: marca 1939. leta pa je s pomočjo nemške pete kolone postal glavni Hitlerjev instrument za razbijanje samostojnosti čehoslovaške države: slovaški seperatisti so v Berlinu razglasili tako imenovano slovaško državo z marionetno klerikalno fašistično vladado. Toda slovaški narod se je v tekutih vojnih zavedel, da takšen »rešitev« ne pomiri narodne in socialne osvobodilne, marveč ga pelje v objekt najhujšega sovražnika — nemškega nacizma in militarizma. Sele ljudska vstaja je pricela porajati — po zaslugi češke KP novo napredno in nacionalno pravično državo.

Na osvobojenem ozemlju so takoj formirali oblast v obliki ljudskih

odborov, v katerih so bili predstavniki delovnega ljudstva. V njih so se nosiliči narodnoosvobodilne revolucije naučili upravljati, organizirati in voditi novo družbo. Tako je slovaška ljudska vstaja postala visoka šola v procesu političnega zorenja slovaškega delavskega razreda, ki je prihajala na pozornico kot nova sila, ki je edina sposobna zagotoviti uspeh ljudske revolucije. Borbenost slovaškega naroda je izpolnila veliko politično naloge, četudi je bila premagana in izpostavljena posledicam.

Nova čehoslovaška država je skupno vladala Narodne fronte Čehov in Slovakov dosledno odklonila ekonomske in kulturne družbene razlike med obema državama, razlike, ki jih je ustvarila kapitalistična preteklost. Ze prvi program, sprejet aprila 1945 v Košicah je bil činitelj socialne in ekonomske izravnave: prišlo je do nacionalizacije in agrarne reforme. V naslednjih letih je Slovaška dobila desetine tovarn iz čeških pokrajin. Po 1948. letu pa, ko je bil dokončno določen socialistični razvoj Čehoslovaške, se je pričela močno razvijati tudi Slovaška. Po osvoboditvi so tu zgradili 250 novih tovarn in država s štiri in pol milijona prebivalcev je za več kot dvanajstkrat povečala svoje industrijske zmogljivosti.

Jiri Hluščík



Minuli petek je preko sto cicibanov v varstvu mamic prestopilo prvič šolski prag v osnovni šoli heroja Ivana Kovačiča-Efenke. Pionirji, učenci letosnjega drugega razreda so svojim mlajšim tovaršem pripravili lep sprejem z uspelim programom pesmi in recitacij. Po programu so si cicibani prvič ogledali razrede, spoznali učiteljico in novo prijateljico — šolsko klop. V soboto so že začeli z rednim poukom.

## ŽELEZARNA, CINKARNA, EMAJLIRKA

## Lastni energetski viri

Ob iskanju najugodnejše rešitve energetskih virov za nemoteno proizvodnjo po končani rekonstrukciji štorske železarne je osvojen predlog, da bi energetske objekte gradili skupno s Cinkarno in tovarno emajlirane posode za potrebe vseh. Novi obrati štorske železarne bodo zgrajeni na teharskem polju vse do ceste Teharje—Celje. Na drugi strani ceste pa bodo po končani rekonstrukciji Cinkarne stali cinkarniški obrati, v neposredni bližini. Ker navedene proizvodne enote uporabljajo pri svojih tehnoloških procesih veliko enakih energetskih virov, je skupno reševanje tega vprašanja dobrodošlo. Tako bi železarna proizvajala v lastnem proizvodnem objektu kisik, Cinkarna paro, Tovarna emajlirane posode pa acetilen.

Prva faza rekonstrukcije na elektro plavžu je končana z dograditvijo novega 110 KV daljnovidova iz Sele. Urejena je že tudi nova transformatorska postaja v Storah, katere zmogljivost bo ustrezala potrebam. Po končani rekonstrukciji se bo proizvodnja železarne povečala na približno 25 miliard dinarjev proizvodna vrednost. Ob tem se bo število zaposlenih povečalo le za okrog 10 odstotkov. Ta uspeh bo odraz avtomatizacije in ustreznjega tehnološkega procesa, ki danes bazira na primitivni — ročni proizvodnji.

J. Sever

## Prometna kronika

## VINJEN POD AVTO

V Drešnji vasi je vinjen kolesar povzročil težko prometno nesrečo ter za posledicami umrl. Do nesreče je prišlo, ker je vinjen kolesar JURIJ KOVAC nenadoma zavil na sredino ceste pred osebnim avtomobilom, ki ga je usmerjal MARIJA BERGLEZ iz Marijborja. Voznica ni mogla preprečiti trčenja, težko poškodovan kolesar je naslednji dan podlegel poškodbam.

## NEZAVAROVANOV DELOVIŠČE NA CESTI

Na cesti tretjega reda v Smartnem ob Paki se je mopedist IVAN RAKUN iz Rečice ponosi z mopedom zatekel v kup gramoza, ki so ga, delavci ob popravlju postigli nezavarovanega na sredini ceste. Težko poškodovan mopedist je bil prepeljan v celjsko bolnišnico.

## NEPREVIDEN OTROK

V Velenju je štiriletina SIMONA SOLINC neprevidno prečkal cesto ob otroškem igrišču v trenutku, ko je po cesti privozi osebni avtomobil, ki ga je upravljal JANEZ OMERZA iz Petrovč. Pri trčenju je bil otrok težko telesno poškodovan in ga je voznik takoj prepeljal v velenjsko ambulanco, od tu pa so otroka prepeljali na zdravljence v celjsko bolnišnico.

## VLAK GA JE POVOZIL

V Legojah pri Sevnici je pešec JOZE POLJAK prečkal železniške tire v trenutku, ko je prihajal vlak. Lokomotiva je ponesrečenega pešca vlekla s seboj še več metrov. Ponesrečeni JOZE POLJAK je bil na mestu mrtve.

## SKORAJ VSAK DAN NAD

## 60 kilometrov

V Kapelah pri Brežicah so pred nedavnim ukinili poštni urad in namesto njega uvelji poštno zbiralnico, pismonoša Lahovič pa mora v vsak dan zjutraj po pošto v Dobovo in jo potem spet popoldne odpeljati iz zbiralnice v Dobovo. Do ukinute poštnega urada so pošta dostavljali v vreči v Kapele, nato pa jo je pismonoša dostavljala naslovljencem. Sedaj to sicer nekako še gre a ob slabem vremenu in pozimi? Kakor nam je povedal pismonoša, bo pozimi dostavljal pošto po vseh, in to vsak drugi dan. Ali bo še imelo kak smisel biti naročen na kak dnevnik? Kako bo z dostavo nujnih brzojavk? Po pakete morajo zdaj naslovljenci v Dobovo. Manjše pakete pa vendarle sprejema zbiralnica, a samo od odpošiljateljev. Ali poštna uprava res ne najde druge rešitve? Ali res ne bi mogla vsaj pakete dostavljati iz Dobove do zbiralnice v Kapelah, karok je prej dostavljala iz Brežic vso pošto? Ljudje v Kapelah in v vseh Podvinje, Rakovec, Slogonsko, Jerislavec, Župelevc v Vrhne se vprašujejo, zakaj vse to. Mar je direkcija PTT kaj prihranila? Poleg honorarne zaposlene uradnice na zbiralnicu bo morala kaj kmalu poleg dosedanjega pismonoše namestiti se enega, da bo dostava pošte potekala v redu, saj nad 60 kilometrov vsak dan pa še in z mopedom je le preveč za enega samega pismonoša.

D. V.

## ČITAJTE

## Celjski tednik

## GIBANJE PREBIVALSTVA

## C E L J E

V preteklem tednu se je rodilo 25 dečkov in 24 dečkine.

## POROCILI SO SE:

Karl Počivalšek, električar iz Vel. Sirja in Milena Hochkraut, knjigovodkinja iz Ščedr. Peter Hribnerik, uslužbenec iz Celja in Erika Andriča, uslužbenka iz Bukovžlaka. Anton Bobnič, kmetijski tehnik iz Celja in Veronika Skoberne, poljedelka iz Hruševca. Vid Zalokar, delavec iz Celja in Karolina Sumej, bolniški strelčnica iz Prozinske vasi. Milan Petrovič, uslužbenec iz Celja in Ivanka Bevc, frizerka iz Preske. Leopold Skorjanc, strojni tehnik iz Celja in Matilda Arnsič, učiteljica iz Krivice. Ivan Ručigaj, elektrotehnik iz Celja in Magdalena Serdoner, uslužbenka iz Parizl. Avgust Golavšek, mizar in Jožef Osvaldič, delavec oba iz Celja. Mehdi Isljami, kemični tehnik in Franciška Pučnik, uslužbenka oba iz Celja.

## UMRILI SO:

Martin Prosenec, upokojenec iz Celja (81). Jozef Podkržnik, upokojenec iz Lačje vasi (56). Jurij Kovač, upokojenec iz Polz (57). Anton Zorko, upokojenec iz Celja (60). Dragutin Tratar, upokojenec iz Celja (68). Antonija Užmah, poljedelka iz Lemberga (55). Angela Sklamba, kuhanica iz Zgornje Ložnice (40).

## S E V N I C A

V mesecu avgustu sta bila rojena ena dečka in en deček.

## POROCILI SO SE:

Franc Podlogar, posestnik iz Murne in Amalija Slapšak, poljedelka iz Osredka. Anton Gabrič, uslužbenec PTT iz Rake in Marija Zibret, učiteljica iz Blance. Ivan Iljaš, poljedelec iz Bilejskega in Ana Požega, poljedelka iz Bilejskega. Franc Kramžar, pismonoša iz Leskovca in Marija Repovž, poljedelka iz Leskovca. Karl Zibret, čeleznar iz Blance in Sonja Troha, tranzistorka iz Blance. Martin Gračner strojovar iz Veje in Ana Klenovšek, poljedelka iz Okroglic. Rudi Stopar, strojni tehnik iz Dol. Boštana in Jasenka Bouček, ekonomista iz Zagreba. Alojz Cerenak, rudar iz Hrastnika in Terezija Kozinc, poljedelka iz Smarja. Jože Gorjan, delavec iz Studenca in Ljubmila Felicjan, poljedelka iz Rovišč. Francišek Kunsek, delavec iz Senovega in Ivanka Konajzer, poljedelka iz Dol. Orel.

## UMRILI SO:

Franc Klanšek, prevzitkar iz Orehovega (77). Marija Ocepek, gospodinja iz Ledine (42). Anton Zagorec, kijučavničar iz Orehovega (74). Ana Cesar iz Trbovej (84).

## K »Dobrnskim dilemam«

Zavod za upravljanje nepremičnin je uradno sporočil, da krivda za problem, ki smo ga pod naslovom »Dobrnskim dilemam« objavili, ne zadene omenjeni zavod, ker se je v celoti in dosledno držal zakonitih predpisov in odločitev pristojnih organov.

Odgovora ne objavljamo v celoti, ker v samem članku tudi ni bilo nikjer zabeleženo, da bi krivdo pripisovali avtorjem odgovora. S tem, da je zavod samoinicativno v uredništvu predložil dokaze o svojem zakonitem postopku, odklanja tudi svojo odgovornost do opisanega problema.

S tem pojasnilom pa seveda problem ni prišel z dnevnega reda, kakor tudi zavod za upravljanje nepremičnin ni edini faktor, ki bi utegnil biti pristojen za rešitev problema.

Uredništvo

Na podlagi 78. člena temeljnega zakona o volitvah delavskih svetov in drugih organov upravljanja v delovnih organizacijah (Ur. list SFRJ, št. 15/64) razpisuje razpisna komisija mesto

UPRAVNIKA  
pekarne v Mozirju

Pogoji: 1. Pekovski mojster z najmanj 10 let prakse na vodilnem mestu; 2. Pekovski mojster z najmanj 5 let prakse na vodilnem mestu.

Stanovanje je zagotovljeno. Prošnje, kokovane s takso 250 din, spričevali in življenjepisom je vložiti do 20. septembra 1964, osebno ali po pošti pekarni Mozirje.

ZLATA  
POROKA

## PODRL PEŠCA

V Ločici ob Savinji je motorist SKORN-SEK PAVEL iz Brega pri Polzeli povzročil težko prometno nesrečo. Imenovan je vozil brez voziščnega dovoljenja z veliko hitrostjo, bratovo motorno kolo in na ovinku zadel v pešca JOZETA TURNERKA, ki je šel peš ob kolesu. Pešec je utrel težke poškodbe, motoristi in sopotnik pa sta bila lažje poškodovana.

SMRT PEŠCA  
NA AVTOCESTI

Pretekli teden se je priprnila na avtocesti Ljubljana-Zagreb v vasi Obrežje, težka prometna nesreča v kateri je izgubil življenje pešec ANTON POVH, ki je prečkal cestisce in se ni prepričal, če je prazno. V naslednjem času ga je avtomobil inozemskega voznika kljub zaviranju zadel tako močno, da je ponesrečenec takoj umrl.

## R A D I O C E L J E

V tednu od 14. do 20. septembra bo kronika v programu celjskega radija vsak delavnik ob 17.00, obvestila ob 17.10, plošče po željah ob 17.35, zabavna glasba in reklame na 17.45. Razen tega se bodo na srednjem valu 202 zvrstile med 17. in 18. ura se naslednje oddaje:

Ponedeljek, 14. septembra: 17.15 poje Ivo Robič, 17.25 športni pregled;

Torek, 15. septembra: 17.15 domače melodije, 17.25 mladinska oddaja;

Sreda, 16. septembra: 17.15 G. Gershwin — Amerikanec v Parizu;

Cetrtek, 17. septembra: 17.15 madžarski ples, 17.25 radijska univerza;

Petak, 18. septembra: 17.15 trio Bardorfer in trio Kovačič;

Sobota, 19. septembra: 17.15 za prijeten koncert tedna;

Nedelja, 20. septembra: 12.00 pogovor s poslušalcem, 12.10 obvestila, 12.15 naši poslušalci cestitajo in pozdravljajo, 12.25 v veselju ritmu, vmes reklame, 12.45 ob 70-letnici Tovarne emajlirane posode.

Tovariš Verbič Martin (82 let) in njegova žena Kunigunda (70 let), oba doma iz Dobrni, sta letos, po petdesetih letih skupnega življenja, preživetega v ljubezni in soglasju, dočakala zlato poroko. Zlatoporočna sta v spremstvu prič in svatov na matičnem uradu v Dobrni ponovno izrekla svoj »da«.

Ob tem pomembnem življenjskem jubileju jima hčere, vnuki in vsi znanci želijo še dolgo let skupnega življenja!

Cestitkom se pridružuje tudi uredništvo »Celjskega tednika«.

## K R O N I K A N E S R Ě C

Stefan Skrel je na Mariborski cesti zadel z motorjem. Pretresel si je možgane.

Avgust Sket iz Spodnjega Gabernika pri Smarju je zadel. Dobil je poškodbe na glavi. Rafael Kundžiš iz Gotovelj je pri delu dobil opeklne na nogi.

Franc Zver iz Vrbja pri Žalcu je zadel s priklice. Pretresel si je možgane.

## Skupščina občine Celje

## O B V E S T I L O

Obveščamo vse prebivalce mesta Celja, da bo posebna strokovna ekipa izvršila

splošno obvezno  
D E R A T I Z A C I O

v času od 14. 9. do 30. 9. 1964.

Prosimo prebivalce, da z aktivnim sodelovanjem pomaga ekipi in se ravna po njihovih navodilih.

Upravni odbor Splošne bolnice Celje razpisuje za potrebe pljučnega oddelka v Novem Celju delovno mesto.

## Učitelja - vzgojitelja

Pogoji: končano učiteljische.

Osebni dohodek po pravilniku o delitvi osebnega dohodka.

Prošnje z opisom dosedanjih zaposlitve je vložiti pri upravi Splošne bolnice Celje do 25. 9. 1964.

## R A Z P I S

## SOLA ZA ZDRAVSTVENE DELAVCE V CELJU RAZPISUJE

vpis v 1. letnik oddelka za odrasle

Solanje traja 4 leta.

Sprejetih bo 40 kandidatov.

Pogoji za sprejem so: dokončana osemletka, najmanj enoletna zaposlitev v zdravstveni službi ter uspenšno opravljen sprejemni izpit.

Kandidati naj do 20. septembra predložijo ravnateljstvu šole:

1. prošnje kolkovane s 50 din;

2. spričevalo o dokončani osemletki;

3. potrdilo o zaposlitvi ter izjavo delodajalca, da jim bo omogočil izvrševati vse šolske obveznosti;

4. izjavo o plačevanju šolnine.

Sprejemni izpit iz slovenskega jezika in matematike bodo potekali po razporedu, ki bo objavljen na šolski oglašnici deski.

Začetek pouka bo 1. oktobra.

Štroske solanje in sprejemnih izpitov krijejo kandidati sami.

Sola sprejema tudi izredne učence. Možnost vpisa imajo zdravstveni delavci, ki so uspešno dokončali osemletko in nižjo zdravstveno šolo in imajo najmanj petletni delovni staž na delovnem mestu zdravstvenega delavca z nižjo izobrazbo.

Prošnje kolkovane s 50 din in dokumente, ki dokazujejo, da kandidat izpolnjuje gornje zahteve, sprejema ravnateljstvo šole do

# OBJAVE IN OGGLASI...

## IZLETNIK

Vabljeni vas na naše izlete:

1. OBCINSKA ZDRUŽENJA IN KRAJEVNE ORGANIZACIJE ZB NOB — organiziramo 1-dnevno avtobusno potovanje v GRAZ — 1. novembra za člane ZB in svojice padilih žrtev. Prijave sprejemamo do 30. septembra 1964 podrobne informacije prejmite v naši poslovne.
2. RIM-NEAPELI-CAPRI-BENETKE-TRST — 2-dnevno potovanje z vlakom;
3. PARIZ-NICA-MONTE CARLO-MILANO — 2-dnevno potovanje z vlakom;
4. TRST-BENETKE — stalni 1 ali 2-dnevni izleti z avtobusom;
5. PO GORENSKI-PRIMORSKI — 2-dnevni izleti z avtobusom za kolektive;
6. PLITVICE — 2-dnevni izleti z avtobusom za kolektive;
7. PO ISTRI — dvodnevni izleti z avtobusom za kolektive;
8. PO DOLENJSKI — 2-dnevni izleti z avtobusom za kolektive.
9. KOROSKA — eno ali večdnevni izleti z avtobusom;

## IZLETNIK VAM NUDI:

- organizacijo izletov in prevozov strokovnih ekskursij z modernimi turističnimi avtobusmi po domovini in v inozemstvu;
  - posredujemo vam nabavo potnih listov in tujih vizumov v najkrajšem času;
  - vršimo menjavo valut;
  - vršimo rezervacije v spalnih vagonih in na JAT avtobusih, rezervacije za letni odih;
  - v prodaji imamo avtobuske karte Jugoslavije, turistične karte Slovenije ter avtobusne in železniške vožnerede.
- Poslovne prostore imamo v Celju na Tito-vevnu trgu, številka 3 pri Avtobusni postaji. Telefon 28-41, poštni predel 12. Se pripravljamo za cesenje naroda.

IZLETNIK CELJE

## ZIVINOZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA



Od 12. do 19. 9. 1964  
Bojan Koželj, veterinar,  
Celje, Kocenova 2 (pri hotel Evropa)  
telefon: 25-67.

## ● TURIZEM

### PROMENADNI KONCERTI V ROGASKI SLATINI

V Rogaski Slatini imajo letos poviči tudi v septembru promenadne koncerte in sicer dopoldine in popoldne. Igra ansambel narodnega gledališča iz Splita.

#### KAM V NEDELJO

V petek opazujemo na veliko proslavo osvoboditve Gornje Savinjske doline in Gorjcem gradu. Po proslavi bo velika družbenha prireditev.

#### CELSKA IZLETISCA

Za jesenske izlete priporočamo Stari grad, Št. Anna nad Teharji, Svetlino in Celjsko kočo. Povzd do sobro oskrbovana gostišča odnosno planinski domovi.

#### ODDAJANJE ZASEBNIH SOB V CELJU

Zasebne sobe posreduje v Celju samo Turistični urad v Stanetovi ulici, poleg kina Metropol.

#### CENIK ZA ZIMSKO SEZONO

Interesentni lahko dobijo pri Celjski turistični zvezi že cenik in prospekt za letošnjo zimsko sezono. Celjska turistična zveza, Celje, Ulica XIV. divizije 6, p. 94.

#### IZLET NA DOLENJSKO IN SKOMARJE

Glepiševalno in turistično društvo Celje, sporoča, da je za ekakurzijo na Dolenjsko in v Skomarje se nekaj prostih mest. Na Dolenjsko potujemo v nedeljo dne 27. septembra in si bomo ogledali Novo mesto, Dolenjske Toplice, Kočevje in Ribnico, v Skomarje pa v petek 25. septembra. Naselj grede ogled Zičkega samostana. Informacije in prijave v Turističnem informacijskem uradu, v Stanetovi ulici poleg kina Metropol.

## ● KINO

### KINO SEVNICA

Dne, 16. septembra 1964 — »PLOCNIK PARIZA« — francoski film

### KINO »SVOBODA«

Dne, 12. in 13. septembra 1964 — »SEPTANTE NA BLAZINI« — ameriški barvni CSC film

Dne, 15. septembra 1964 — »VZGOJA SRCA« — francoski film

Dne, 17. septembra 1964 — »SLEPI MUZIKANTI« — ruski film

#### Uredništvo »Celjskega tednika«

sprejme v honorarno delovno razmerje

## KOREKTORJA

in sicer za 8 do 10 ur tedensko ob sredah in četrtekih dopoldne

Dohodek po dogovoru.

Pogoj: Solidno znanje slovenščine.

Ponudbe pismeno ali osebno v uredništvu »Celjskega tednika«,

Trg V. kongresa.

## ● STANOVANJA

Slovenska zaposlena ženska srednjih let ite neopremljeno ali opremljeno sobo v mestu ali bližini. Naslov v upravi lista.

Maribor-Celje. Zamenjam trosobno komfortno stanovanje s centralno kurjavo v stolpnicu v strogem centru Maribora za enakovrednega tudi s centralno kurjavo v Celju.

Pismed ponudbe na upravo lista pod »Enakovredno stanovanje«.

Iščem sobo v Celju, Najemnino plačam za nekaj mescev naprej. Naslov v upravi lista.

Iščem lepo sobo za dva dijaka. Ponudbe na upravo lista pod šifro »Gimnazija«.

Stanovanje in hrano dobi dijakinja. Naslov v upravi lista.

Vzamem sostanovalko v središču mesta. Naslov v upravi lista.

Lepo sobo vse v temi pritisklami v mestu za menjam za sobo v bližnji okolici. Ponudbe na upravo lista pod šifro »Parket«.

## ● PRODAM

Dve kompletui postelji prodam. Naslov v upravi lista.

Rabiljen spalnic z žimnatimi posteljnimi vložki in gramofonske plošče »Tečaj angleškega jeziksa« — Longwell, 50 lekcijs prodam. Naslov v upravi lista.

Dobro ohranjen FIAT TOPOLINO 500 C prodam po ugodni ceni. Vengust Stane, Celje Otok Prežihova 6/I.

Motorno kolo »Galeb« prodam tudi na ček.

Vodovnik Jože, Grize, Pangrac, Opel Rekord — letnik 1956 in »Olimpijski letnik 1952 v najboljšem stanju prodam.

Informacije v Celju, Zidanškova 21.

Rabiljen stiskalniko 100 H prodam. Pilih Jakob, Celje, Trnovlje 203.

## ● KUPIM

Hijo z nekaj zemljije v lepem kraju kupim. Ponudbe na upravo lista pod šifro »Ugodna lokacija«.

Tudi staro grobničo v Celju kupim. Naslov v upravi lista.

## ● RAZNO

Nujno potrebujem do 200.000 din posojila. Obresti plačam dobro. Nudim tudi opremljeno sobo. Naslov v upravi lista.

Poznanstvo z moškim električarske strukce zeli premožna samska gospodinja. Ponudbe na upravo lista pod šifro »Resno«.

Oddam starejši osebi sobo za malo gospodinjsko pomoč. Oblakova 3.

## ● RAZGLAS

Oddelek za gospodarstvo in finance Občinske skupščine Sentjur pri Celju, na osnovi drugega odstavka 1. člena, drugega odstavka 5. člena in prvega odstavka 10. člena zakona o prometu z zemljami in stavbami (Uradni list FLRJ, št. 26-29/54) ter 201. člena zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list FLRJ, št. 52/56).

#### prodaja

enodružinsko stanovanjsko leseno hišo v Silvici št. 4 p. Gorica pri Silvici. Vrednost hiše znaša 227.364 din.

Pismed ponudbe (oferte) z navedbo ponudene vsote in odpelačljimi pogoji mora vsak ponudnik predložiti Občinski skupščini Sentjur — referent za premoženske zadave (nova zgradba, soba št. 10) do

dne 20. septembra 1964 ob 9. ure

Ponudbe bo odpirala komisija za prodajo stavb, družbenih lastnine Občinske skupščine Sentjur pri Celju,

dne, 21. septembra 1964 ob 9. ure

Vsak ponudnik mora pred odpiranjem ponudb položiti varčino v višini 10 % od vrednosti hiše, za katere vlagu ponudbo za nakup in sicer na proračunu te občinske skupščine komisiji za prodajo stavb pa mora predložiti pismeno potrdilo o tem poglu.

Vsak ponudnik mora pred odpiranjem ponudb položiti varčino v višini 10 % od vrednosti hiše, za katere vlagu ponudbo za nakup in sicer na proračunu te občinske skupščine komisiji za prodajo stavb pa mora predložiti pismeno potrdilo o tem poglu.

V slučaju, da za hišo, ki je v prodaji ne bo zadolžino število ponudnikov (najmanj trije), se bo dne 25. 9. 1964 ob isti urti vršila ponovna licitacija, za katere morata biti vsa ponudnika za hišo, ki je predmet prodaje.

#### RAZPIS

»UPRAVNI ODBOR UCITELJISCA V CELJE« razpisuje mesto šolskega služitelja. Delovni pogoji po statutu šole, plača po pravilniku o osebnih dohodkih. Prošnje je treba poslati UO Učiteljica do 25. septembra. Način službe je možen že s 1. oktobrom 1964.

VZGOJA IN PREDMETI

Uprava »Celjskega tednika« išče, v vseh občinskih središčih celjskega okraja

#### honorarne

#### AKVIZITERJE

Ugodno priložnost za dober zaslužek priporočamo predvsem upokojencem in študentom.

Pismed ponudbe na upravo

»Celjskega tednika« — Trg V. kongresa Celje

## ● SLUŽBE

Frizersko pomočnico, samostojno moč sprejme. Frizerski salon »Ciril Pucelj« Novo mesto. Stanovanje preskrbljeno. Plača do 35.000 din.

Sprejem kroščko vajenko. Pesjak, Zidanškova 27.

Upokojenko za varstvo otroka v določenem času sprejme. Naslov v upravi lista. Fotografskega pomočnika ali pomočnika sprejme: Foto »Stanko« Slovenska 15, Maribor.

Dekle, ki ima veselje do gostilničega dela sprejmem tako. Vprašati: Bukovčak 83, Tečarje.

Iščem zanesljivo žensko k 3 in pol letnemu otroku za 8 ur ali celodnevno. Plača po dogovoru. Naslov v upravi lista.

Gospodinski pomočnici sprejmem tako: Vprašati: Sadnik, Na Otoku 8.

Gospodinski pomočnici k štiričlanski družini sprejmem. Lahko je začetnica. Celje, Ulica 29. Novembra 15.

## STENOGRAFSKI TECAJI

Društvo stenografov in stropiscev Celje, vpisuje v začetni, nadaljevalni, debatni, parlamentarni ter srbohrvaški stenografski tečaj na Administrativni šoli Celje, Dečkova 1 (Gaberje) vsak dan od 9. do 11. ure v vsako določeno v društveni pisarni Trg svobode 10/2.

## ● OBVESTILA

PODJETJE AVTOBUSNI PROMET CELJE obvešča cene po potnikom, da uvaža z dnem 1. 10. 1964 novo avtobusno linijo na relaciji Smartno ob Dreti-Celje po naslednjem vozni redu:

4.35	Smartno ob Dreti	15.25
4.50	Nazarje	15.10
4.55	Mozirje	15.05
5.03	Letuš	14.57
5.15	Potzel-C.	14.45
5.25	Sempeter	14.35
5.30	Zalec	14.30
5.45	Celje	14.15

Linija bo obravljala od 1. 10. 1964 do 31. 5. 1965 in je z njo vstopljena ugodnost zvez

Potniki, poslužujte se naših avtobusnih vez!

Se pripravlja

## AVTOBUSNI PROMET CELJE

## OBVESTILO



..OMAN — SLIKANICA — HUMORESKA — ROMAN — SLIKANICA — HUMORESKA — ROMAN — SLIKANICA — HUMORESKA —

B. W. CROOKS

(PLAGIATI)

# 7 groznih mož

V času, ko so bili v modi anarhisti, ki so vsak teden razstrelili kakega ministra, zastruili kakega kardinala, vrgli pod vlak kakšnega načelnika postaje ali kako drugače razmrcvarili kakšno pomembno politično osebnost, je v glavi nadvse bistroumnega inšpektorja na Scotland Yardu, katerega ime je žal že pozabljenlo, vzniknila sijajna ideja. »Saperlot!« je zarobantil, ko so mu sporočili, da so pred nekaj urami pritihotili na hrbet znamenitega gospoda Bumbletona raketo, ki se je vžgala, takoj ko je stopil iz parlamenta, ter ga pognala tako visoko pod oblake, da mu je bilo nemogoče, vrmiti se na zemljo neposkodovan in je zato najbrž raje padel v morje, o čemer ni bilo dvoma, ker je more naplavilo na obalo njegov cilinder in pa ministrsko listnico s petdeset funti in fotografijo njegove metrese. »Saperlot!« je zarobantil bistroumni detektiv. »Anarhiste je treba zadeti v srce in jih enkrat za vselej uničiti!«

»Kje pa imajo srce?« je plaho vprašal njegov pomočnik.

»Crosby, vi ste bedak,« je zavpil znameniti detektiv in treščil s pestjo po mizi. »Njih srce je — to bi lahko vedeli! — Osrednji odbor, ki se nahaja prav tu, v Londonu, in Scotland Yardu tako rekoč pred nosom kuje najstrašnejše zato. Ce to ni sramota!«

»Seveda je sramota, sir. A kako jih hočete zadeti v Osrednji odbor, če pa sploh ne veste, kje je?«

»Ne vemo, kje je, vemo pa, da ga sestavlja sedem članov in da nosi vsak član ime enega od dni v tednu. Nedelja je njihov poglavar in je po zadnjih vresteh Anglež. Imam odličen načrt!«

»Kakšen načrt, sir?«

»Zaprosil bom za dopust, se zvezal z anarhisti in se za vsako ceno vtihotaplil v Osrednji odbor. Potem... no potem boste že videli!«

Bistroumni detektiv je zažugal s pestjo in si prižgal cigaretto. Potem se je zatopil v globoko razmišlanje.

Naslednji mesec je posvetil pripravam za nevarno pustolovščino. Najprej je temeljito spremenil svojo zunanjost. Pustil si je rasti brado in jo živordečno pobarval. Ker je bil realist in je odklanjal vsakršno potvarjanje, si je populir了解 nekaj šopov las, si iztaknil levo oko in odlomil dva zoba. Preko čela si je vrezal rano, iz katere je čez štirinajst-dni nastala čudovita brazgotina in mu je bil anarhizem takoreč zapisan na čelu. Ker se mu je nos zdel preveč pravilen, ga je s posebnim primežem prisilil, da se je zasuknil na desno in malce navzgor in je bil videti zares strašen. Vsak dan je pojedel kos kvarglia in si ni umival zob. Cele noči se je izpopolnil v italijančini, ki jo je kmalu odlično obvladal, poleg tega pa je od bedenja dobil pod očmi črne kolobarje. Preštudiral je tudi vse, kar je bilo do takrat znanega o anarhistih in ko si je kupil še povajan frak in palico s težkim svinčenim glavičem, na glavo pa si poveznil oguljen polcilinger, kakršnim se dandašnji pod imenom melona izteka življenje na plešah starih izvoščkov, se je zdel samemu sebi dovolj izpopolnjen, da bi ga noben anarhist ne mogel zamenjati s policistom, noben policist pa ne z anarhistom.

Potem se je vtihotaplil v Osrednji odbor. Kako se mu je to pošrečilo, do dandanašnjega dne zgodovinarji Scotland Yarda še niso ugotovili. Nobenega dvoma pa ni, da se je vtihotaplil, saj bi sicer pričujoče zgodbe sploh ne bilo.

Sestanek mogočnega Osrednjega odbora je bil v nekem zanemarjenem predmestnem hotelu. Ko je bistroumni detektiv povedal zaspanemu natakarju geslo, se je ta široko zarežal.

»Zamudili ste,« je reklo. »Gospodje že pol ure razpravljajo o tem, kako bodo z bombami

zasuli ruskega carja, ki se ima namen prihodnji teden sestati v Parizu s predsednikom francoske republike.«

Potem ga je popeljal skozi šestero skrivnih vrat do sobe, ki jo je osvetljevala privita petrolejka. Sredi sobe je stala mogočna hrastova miza: okoli nje je sedelo šest članov Osrednjega odbora, šest zločinskih glav, ki so dan in noč razmišljale, kako bi kakega državnika ali vladarja spravile ob življenje. Bistroumnega detektiva, ki je lomil angleščino kot kak italijanski gangster, so molče sprejeli medse. Predsednik ga je le na kratko predstavil:

»Predstavnik republike San Marino, ki bo zasedel mesto tragično preminulega Četrtnika. Sedite, Četrtek!«

Bistroumnega detektiva je ob pogledu na Nedeljo spreletela zona.

»Saperlot!« je reklo sam pri sebi in požrl slino. »Kaj takega pa še nikoli ne!«

Nedelja je bil velik ko gora, tako ogromen in težak, da se je zdelo, ko da hrastova miza komaj nosi težo njegovih lahti, ki so se naslanjale na njeno. Njegova razsežnost je bila tako vseprevladujoča, da so se vpričo nje ostale postave, naj so bile same zase še tako strašne, skrčile v neznanje pritlikavce.

Torek, na primer, bi bil v družbi običajnih ljudi prav nenavadni. Imel je divjo, razmršeno brado in tragičen pogled, za katerim se je skrivalo nekaj kot neozdravljiva melanholija. Tudi Ponедeljek, odborov tajnik, je imel v obrazu, ki ga je pačil skrivenčen, skorajda blazen smehljaj, nekaj grozneg. Ostali obrazi so prav tako zbužali strah: poltena ustnice in surova oglata črna brada Srede, nekega markiza de Saint-Eustacha, mrtvaško bleda polt Petka, profesorja iz Wormsa, znanega po svojih nihilističnih spisih (bil je že precej na koncu in kazalo je, da bo njegovo mesto kmalu prost): bil je videti kot mrlč, ki ga je nekaj pijanih študentov našemilo v večerno obleko in mu vtaknilo v gumbnico rdeč nagelj. Na koncu mize, poleg Nedelje,

je sedel Sobota, doktor Bull, ki je skrival oči pod temnimi naočniki in se je neprestano smehljaj. »Svoje oči,« je pomislil bistroumni detektiv, »gotovo skriva zato, ker bi bil pogled vanje pregrzen. A vseeno se nobena od teh hudičevskih senc ni mogla primerjati z Nedeljo; še več: za Veličega Predsednika sploh ni bilo primere.

Ko je bistroumni detektiv sedel na svoj stol, so ostali nadaljevali pogovor.

Razpravljali so, ali naj skrijejo v kočijo, ki bo peljala predsednika in carja s kolodvora, klobčič strupenih kač, ali naj carju pod takojno peklenški stroj v obliki kalodonta, ki bi eksplodoval.



diral, ko bi si car hotel umiti zobe (to misel so ovrgli, ker je Nedelja pripomnil, da si car izpira zobe z vodko), ali naj se splazijo v predsednikovo spalnico in ga med spanjem zabodejo (tudi ta misel je bila nesprejemljiva, ker je predsednik spal samo na sejah parlamenta), ali naj vržejo nanju bombe, ali pa naj ju zastrupijo na slavnostni večerji.

(Se nadaljuje)

## POMOTA

(Nadaljevanje iz prejšnje številke)

To »treba bo nekaj narediti z njim« je Franck dobro razumel. Oglasil se je še eden, ki je do sedaj molčal: — Toda strel bi se slišal do hiš in tu bližu je policijska postaja.

— Franck, nas boš izdal, če te pustimo? Franck je spoznal, da napadalcii niso v najbolj rožnatem položaju, zato je postal pogumnojši.

— Kaj naj storimo z njim? je zopet nekdo pripomnil. Eden ga bo moral... Samo kdo

— Pusti ga meni, se je oglasil najblžji. Segel je v žep in izvlekel nož.

— Cudne navade imate! Hočete me ubiti, ne da bi mi izpolnili zadnjo željo. Vsaj vstati bi mi lahko pustili. Res ni lepo, da me hoče tale nepridiprav ubiti kar leže.

— Manj govor in vstani, če že hočeš. Mož z nožem se mu je približal. V tem trenutku se je Franck zagnal proti njem, mu v istem trenutku izbil nož in ga po-

grabil za roki. Pri tem ga je tako močno potegnil, da je mož z nogami zabiljil po zraku in s tem odgnal ostale napadalcii. Potem ga je Franck spustil, da je odletel daleč v travo. Slišal se je samo rahel udarec in šum, ko je telo udarilo ob tla in Franckov glas: — Kdor se mi prvi približa, dobi kroglo. Mene ni strah strelov.

Nekaj trenutkov je bilo vse tiho, nato pa se je slišal strel. Franck je padel kraj ceste, napadalcii pa so se, ne da bi pogledali žrtev, razbežali. Franck je ležal mirno, dokler niso prišli ljudje iz bližnjih hiš z baterijami in ga našli tam. Prišla je tudi policija in Franck jim je povedal svojo zgodbu.

— Lepo so se dali prevariti. Saj sploh nisem imel pištole. Samo rekem sem tako, videti pa tako niso mogli, ker je bilo prettemno. Ko sem slišal strel, ki je švignil mimo mene in videl, da nisem zadel, sem se vseeno vrgel na tla, kot da bi me zadel. Previdnost je mati dobratel! Se je nasmehnil Franck.

Drugi dan so bili napadalcii za zapahi. Na razpravi jih je Franck poučil: Drugič, kadar me boste zopet napadli, se prepričajte, če sem sploh mrtev. Sram vas je lahko. Tak strelec, kdor je že bil. Na deset metrov bi moral zadeli muho, mene pa je pustil živega. Fantje, fantje...

F. K.



## DRAGO KUMER REFERENTKA NA DOPUSTU

Tone je čistokrvni proletar. Svojo družino preživila z mesečno plačo. Nima bogatega strica, ne bogate tete. Zaneseti se mora na svoje roke. Več je na njih žaljev, večja je plača, lep je zanj življenje.

Petnajst let je na istem delovnem mestu. Petnajst let ni izostal niti trenutka. Bil je točen kot švicarska ura.

Letos maja pa se je nekaj zataknilo. Nenadoma je obolen. Začelo ga je trgati v rokah, nogah, krizu, Skratka, te lo mu je odpovedalo.

Moral je na zdravniški preglej. In zdravnik so modro ugotovili:

»Posledica pretiranega garaža!«

Moral se bo odpočit. Odpočiti doma, med družino; saj na oddih na morju, v planinah ni moč misliti; ni denarja.

Počiva mesec dni in petega junija dobi boleznilo za mesec junij. To netova družina živi. Potem pride avgust. Petega je že, toda boleznilo ne odiker. Kaj pa je spet to? Stopi v podjetje in potrka na vrata računovodsstva.

»No, tako bo pa že šlo.« Desetega julija mu izplačajo boleznilo za mesec julij. To netova družina živi. Potem pride avgust. Petega je že, toda boleznilo ne odiker. Kaj pa je spet to? Stopi v podjetje in potrka na vrata računovodsstva.

»Postušajte, boleznilne za mesec julij še nisem prejel.« Administratorka mu dà pojasnilo.

»Tovariš Konič, vaša boleznila nis prav nič ne zanima. Pojdite na občino in povprašajte po referentki za izplačevanje boleznil.«

Tone gre in potrka na vrata zdravstvenega zavarovanja. Ničče se ne oglaši. Potrka močuje. Zdaj nekdo začašča in odpre linio na vrati.

»Kaj bi radi?«

»Postušajte, boleznilne še nis prejel.« Administratorka protestira.

»To je nemogoče. Vse boleznilne so bile izplačane.«

»Moja ni bila.«

»Kako se piše?«

»Konič Anton.« Administratorka brska po seznamu, nato dà pojasnilo.

»Oprostite, referentka, ki izplačuje vašo boleznilo je na dopustu.«

»Pa mi vi izplačajte. Jaz vendar ne morem brez denarja. Z njim živim sebe in družino!«

»Ne morem in ne smem. Ne smem se vmešavati v resor tovarišice Kokodajšice. Ko se bo vrnila, vam bo izplačala.«

»Kdaj bo to?«

»Petnajstega avgusta!«

Tako se je Tone vrnil domov in tolazil svojo ženo.

»Pa si izposodi pri sosedovih!«

Zal so bili tudi sosedovi na dopustu in tako se je Koničeva družina prebijala iz dneva v dan vse do petnajstega avgusta, ko Tone spet potrka na vrata zdravstvenega zavarovanja.

»Prosim, kje je tovarišica Kokodajšić?«

»Jaz sem. Kaj bi radi?«

»Pišem se Konič Anton. Izplačajte mi boleznilo za mesec julij!«

»Zelo rada, a žal — ne morem in ne smem.«

»Zakaj ne?«

»Prejšnji referat sem predala tovarišici Smolnikarjevi. Ona vam bo izplačala boleznilo.«

»In kje je ta?«

»Včeraj je šla na dopust.«

»Kdaj se vrne?«

»Petnajstega septembra.«

»Se lahko pritožim?«

»Lahko, žal pa vaša pritožba zaradi dopustov pred oktobrom ne bo obravnavana.«

»Oprostite. Povejte mi, kako in s čim naj preživim družino?«

»Oprostite, to vprašanje boste najlaže sami rešili.«

Zaprila se je lina na vrati. In Tone Konič je ostal na hodniku občinskega ljudskega odbora.

# ŠEST INTERVJUJEV

## BREZUSPEŠEN INTERVJU S HČERKO

Stara bo štiri leta. Ko sem jo vprašal, če bi bila pripravljena sodelovati v intervjuju, je najprej ona pričela intervju:

— Kaj je intervju?  
 — Veš, sem rekel, — to je razgovor; če se pogovarjava, Jaz te nekaj vprašam, ti mi odgovoriš in jaz to napišem.  
 — Kaj napišeš?  
 — To, kar mi ti odgovoriš. Kaj lahko napišem o tebi?  
 — Ne vem. Napis, kar hočeš.  
 — Da si pridna in rada jes?  
 — Ja, da me s hrano silite.  
 — Zakaj te silimo?  
 — Napiš, zakaj me silite. To bi jaz rada vedela.

## NA PESKU JE VSE

Na dvorišču je kupček peska.

»Kaj delaš, Nuška?«

»Pusti me, Igram se.«

Urno suče lopatico, polni kaglico in sipa peseke na kup. Dolgo časa je čisto tih, tako je zatopljena v veliko delo.

»Očka, poglej! To je hiša.«

»Saj rest! Kako lepo si naredila!«

Lička ji živo zagorijo. »Veš, pa to je velika hiša. Tu je doma Manja, pa Zvonkec, pa Zinkica, pa teta... To pa je avto. Pokrit je. Počiva, Veš, vsi spijo.«

»Kaj pa je to?«

»Saj vidiš! To je kokica pa piščančki. Hihi, lepi piščančki. Bodo tudi spali. Pa kokica bo tudi spala. Pa Rdeča kapica tudi. Viš, tu je Rdeča kapica. V gozdu, kje pa je volk? Volk pa je tam. Naš Floki je volk. Hihi, naš Floki je volk. Očka, ne, naš Floki ni volk, Floki ni volk. Floki je lep. Ima Nuško rad.«

»Floki ima Nuško rad, če je pridna punčka.«

»Nuška je pridna punčka. Hitro se je pobožala po ličku. Je pridna punčka.«

Z lopatico je spet zagrebla v pesek. Vlekla je dolgo črto.

»Nuška, si lačna? Boš jedla?«

»Ne. Pusti me! Nuška se igral!«



## DRAGI MLADI BRALCI!

Spet so se odprla šolska vrata in počitnice je konec. Prav prijetno ste se morali imeti med počitnicami, da ste popolnoma pozabili na »Radovedno malho« in na nas v uredništvu, ki nas je močno mikalo zvedeti o vašem počitku. Malec smo že razčaranari, da se niste niti oglašili, vsaj s kakšno kartico iz krajev kamor ste se razkropili.

Tudi vam bi najraje zamočili majhno skrivenost. Ker pa boste sami opazili, da nekaj ni v redu, vam moramo povedati. Tokrat ne kramlja z vašim vaša tetka urednica, ker je sedno v uredništvu. Dobila je majčeno čedno pinciko — živo seveda. Zdaj je vaša tetka urednica vrh vsega prava pravzata mamica. Mi smo ji čestitali tudi v vašem imenu. Menda je že prav tako?

Tako, zdaj pa k stvari. Radovedna malha je prazna kot je kaj. Lepo smo pobralsi največino iz nje in zdaj čakača ter prenovljena na vaše prispovede. Pisite nam o tem, kako ste preživeli počitnice, kako ste se vživeli v neizogibno dejstvo, da spet boddite v šolo... No, saj vem, da vam kar roči po glavi idej za pisanje, spisov in pesmi.

Pon Milča in Lučko ne pozabite! Tokrat bomo morali »Radovedno malho« napolniti kar sami. Intervjuvali bomo naše solarje in ciebiane, kajti tudi mi novinarji imamo naravnico.

Naslednja »Radovedna malha« v začetku oktobra, naj bo spet čisto vaša.

Vaš stric, urednik

## NEPRIPRAVLJEN INTERVJU NA CESTI

— Kako ti je ime?  
 — Igor Zabel, Janežičeva 1, Ljubljana.

— Kaj delaš v Celju?  
 — Na obisku sem pri dedku in omoci.

— Koliko si star?  
 — Šest let.  
 — Poznaš Celjski tednik?  
 — Seveda, saj ga dobivam po pošti.

— Pa ga kaj bereš?  
 — Jaz še ne, ker še ne znam brati. Mamica mi vedno prebere »Radovedno malho«.

— Boš kaj napišal za »Radovedno malho«?

— Glej ga no. Saj še ne hodim v šolo. Ampak izmisil si bom zgodbico in jo bo mamica napisala, če hočeš.

— Kakšno zgodbico pa?

— Tega pa se ne vem. Mogče tisto o majhnem topčku, ki ni znal strelijeti, ali pa kakšno drugo.

— Pa kmalu jo pošlji, veš? in pričen bodi...

— Ti tudi. Adijo!

## MALI INTERVJU

Vprašal sem fantka, ki je šel z mamico prvikrat v šolo:

— Fantek, greš rad v šolo?  
 — Seveda!  
 — Česa se najbolj veseliš?  
 — Tega, da mi ne bo treba več v vrtcu opoldne spati, se je odrezal bodoči abecedar.

## KAJ ČE NE BOM ODLIČEN?

Pretekla sobota. Vročičen dan v neštetičnih družinah. Tudi moj sinko je ta dan stopil na pot dela in dolžnosti — prvi dan šole.

Ze ob šestih zjutraj me je tako dolgo cukal za nos, da sem znejevoljen zmernil: »Kaj je?«

— »Očka, danes bo šola!«  
 — »Ah, saj je še čas!« sem ga hotel pominiti.

Ni si dal dopovedati. Svojo je ginal dalje. »Očka, kaj pa če ne bom odličen?«

— »No, to pa že ni tako hudo!«  
 — »Kaj, očka ... če bi ...?«

— »No, kaj?«  
 — »... če bi zaostal?«

— »Tudi to se lahko zgodi!« sem mu zaupljivo dejal in ga pritegnil k sebi ter skril pod odejo mislec, da bo le zaspal in mi pustil še uro spanja.

— »Ali si ti bil vseskozi odličen?« je vztrajala.

— »No, veš kaj...« misel se mi je utrnila, hotel sem mu reči: »Kaj tako malo spoštuješ očeta?«

— »Kolikokrat pa si zaostal?« je gnal svojo radovednost.

— »Nikoli!« sem že resneje odgovril.

— »In mamica, ali je bila v prvem razredu le prav dobra?«

— »Kje pa, odlična!«  
 — »Kaj pa, očka, če kdó nima rad šole?« je razmišljala.

— »Boš videl,« sem ga hrabril, »še v nedeljo ti bo žal, da ni pouka!«

— »O, to pa nel!« je pribil, se stisnil k meni, vtaknil v usta prst in vneto razmišljjal, dokler ga ni sprejel v okrilje kratek sen pred velikimi dogodki.



Malčki so po prvem obisku neradi zapuščali šolo. Posnetek prikazuje otroke v spremstvu mamic ko zapuščajo šolo heroja Ivana Kovačiča-Efenke.

Foto J. Sever

## Moji prvi vtisi v šoli

Draga tetka urednica! Joklova Metka, s katero sem se dosedaj igral, mi je povedala, da ji je poveidal Smarnov Tinč, ki stanuje v vasi bloku in nosi ob nedeljah krvato in je že tudi zaradi tega velik, da v vašem časopisu imamo mi večji otroci svoj časopis. Smarnov Tinč je tudi rekel, da pišejo v ta časopis starejši in izobraženi pionirji. Ker sem jaz že tudi starejši, saj sem šel pretekl teneden prvič v šolo in mi je Moja mama, ki je zlata, dobra in pridna, kot so vse mamicice, rekla, da sem zdaj že velik. Rad bi napisal kako je bilo, ko sem postal Velik.

Prvič sem postal velik, ko je atek mami, da je smrkavec že dovolj velik, da lahko gre zraven v kino, kjer sem nato videl kako je eden kot gora velik junak reševal Lolo Brigito. Bil je zelo krvav in dober, ker so mu na koncu ploskali. Ker je mene učila mama pisati že preje, sem lahko prebral prve velike črke. Film ni bil lep, takšnega junaka pa sem že večkrat videl na kopanju.

Rastko, IV. blok

Prvič sem postal velik, ko je atek mami, da je smrkavec že dovolj velik, da lahko gre zraven v kino, kjer sem nato videl kako je eden kot gora velik junak reševal Lolo Brigito. Bil je zelo krvav in dober, ker so mu na koncu ploskali. Ker sem že velik, nišem hotel, da bi me mamacica držala za roko in me je zato, ko sva prisla domov, zopet zlasala in za uhe. Jaz bi rad torbo in zvezke nesel na dvorišče, pa mi mamacica ni pustila. To ni lepo, ker sem že velik.

Rastko, IV. blok

## Pastirček

V hlevčku lesenem veselo živim.

Na paši veselje s piščalko imam, si pesmi vesele nanjo igram.

Veselim se in pojem pri čredi vse dni, kot ptica v goščavi živim brez skrbi.

Metka Debenjak, 5. c razred



Mihec, počakaj, da začne spraševati...

## MADEMOISELLE DOCTEUR

5

»Kaj počne oficirska žena, mon capitaine?«

Zaljubljeni kapetan ni prav vedel, kaj ji naj odgovori. Bil je star aktivni vojak, ki je bil nekoč podčasnik, in se ni zanimal za prav nič drugega kot za svoj poklic. Bil je strečen, da je s tem mladim dekletem sploh lahko govoril o potri.

»Dandanes se ukopavamo... topovske priprave so drugačne... Glej! nekdaj smo delali drugače, dandanes delamo tako...«

Anemarie mu je obljudila, da se bo odpeljala domov in zaprosila starše za dovoljenje, da se z njim poroči.

Monsieur le capitaine je priskrbel avto, njen sluga pa je dekle v spremstvu podčasnika spremil do meje. Carinskega pregleda ni bilo, ker je podčasnik izjavil, da je Anemarie njenogovega poveljnika. Nerazviti filmi so bili varno spravljeni med slikarskimi potrebnimi.

Anemarie je kupila vozovnico za Švico, med potjo pa je preseljala v brzi vlak za Berlin.

Naslednjega dne se gospod Matthesius ni morel dovolj načuditi.

»Kaj vraga se sedaj francosko topništvo vkopava celo v odprtih poljskih bitkah?! Kdo vam je to navzebil! — Tole so skice trdnjavskih rokov... Mar za bitko na neurejenem terenu?«

»Vi torej mislite, da so me nalagali? Prosim, poglejte tele fotografije.«

Gospod Matthesius je bil brez besed. Potem je tiho zaživilgal.

»To je pravca senzacija,« je končno rekel in ni mogel skriti navdušenja. »Poskrbeli ste za največje presenečenje zadnjih nekaj let. Tu v Nemčiji se še prerekamo, ali naj uvedemo topovske ščite ali ne, v Franciji pa se že do now vkopavajo v zemljo!«

»Cez štiri dni je Anemarie telefonirala Matthesusu.

»Ne morem več vzdržati brez dela. Prosim vas, pošljite me kamorkoli!«

»Beverloo« je odgovoril gospod Matthesius.

Po nepričakovanim uspehu v Vogezih je postala Anemarie Lesser stalna volunka majhnega elegantnega Matthesusa. Dobila je svojo razpoznavno številko: 1, 4, G, W. To zimo je ostala v Berlinu. Skupaj z Matthesusom sta preštudirala tajno gradivo o oborožitvi evropskih držav. Bil je odlična, izredno nadarjena učenka. Poleg tega se je seznanila z nekaj pomembnejšimi agenti, s katerimi naj bi kasneje sodelovala v inozemstvu.

Sele spomladi leta 1914 se je spet odpravila na pot — v Belgijo. Natanko je morala preštudirati teren v okolici majhnega mesta St. Sebastiana. Poleg mesteca se je nahajalo ogromno vojno vežbališče Beverloo.

Zivali so priredile svoj prvi literarni večer na gozdni jasi.

Brai je pričel star srnjak. V odi je vznemoval lepote svobodnega gozdnega življenja. Za njim je lisica ganjivo opevala svojo nesrečno ljubezen do neusmiljenega lisjaka, ki si je zadnjio pomlad poiskal novo družino. Polne občutene lirike so bile črtice, ki jih je medved posvetil spomini svoje nezabavne medvedke, izkrvavele pod lovčevimi strelji.

Po kratkem odmoru je sova prispowała odločno iz svoje tisočslogane razprave o živalskem posmrtnem življenju. Sentimentalni verz, ki je merjasev v njih objekoval gorje po človeku preganjanih živali, so globoko presunili poslušalce. Živ, star osel je nastopil z dovršenim sonetnim vencem, naslovjenim na trdostreno mlado oslico, ki njegove vroče ljubezni ni hotel usisati. Ob zaključku je plah zajek v daljši lirske pesnitvi poveličeval idejo miroljubne koeksistence tako med vsemi živalmi kakor tudi med njimi in človekom.

Naučeno odobravanje tisočglavje množice je nagradilo izvajalce bogatega programa.

Predsedujoči lev je ugotovil popoln uspeh prireditve, ki je pritegnila neizmerno več občinstva, kakor to zmorejo literarni nastopi med ljudmi. Tu je navedel, ki zgodil decembrski literarni večer v Celju, ki ga ni obiskalo niti 30 poslušalcev.

Roš

V 35. številki Celjskega tednika, z dne 4. septembra 1964 je novinar Drago Hribar objavil članka »Počem so noge in »Familijarni finančni pakt«. Ceravno sem že pred časom predvsem zaradi moje službene angažiranosti v Ljubljani, delno pa tudi radi sličnih natolcevanj, kot jih v omenjenih člankih javnosti posreduje tov. Hribar, odstopil kot predsednik nogometnega društva Kladivar, pa vendarle čutim, da je moja dolžnost javnosti pojasnitvi bistvo problematike v Nogometnem društvu Kladivar. Vsebina zgoraj omenjenih člankov je namreč tak, ki lahko, prvič bralcu zavede, ker je nekaj stvari tendencioznih, drugič pa očitno kaže na to, da se tov. Hribar, profesionalni novinar »kot predstavnik javnega mnenja«, kakor se sam imenuje v članku »Familijarni finančni pakt« doslej sploh ni pobrgral za to, da bi se točnejše informiral o stanju in problemih v društvu, bodisi v društveni upravi na Glaziji, bodisi na občinski ali na okrajni skupščini. Lažje je seveda polemizirati za mizo, na osnovi zapiskov TT in sestavka, ki ga je v imenu komisije za informacije napisal o delu ND Kladivar njen predsednik doktor Debeljak. Uporabljeni so tudi nekateri podatki »z ulice«. Osebno tov. Hribarja na Glaziji niktar nisem videl, niti mi je znano, da bi se on kdajkoli bil obrnil za informacije na kogarkoli od društvene uprave.

Na pobudo Občinske skupščine in političnih predstavnosti občine Celje, je bil v lanski jeseni formiran Izvršni odbor nogometnih društev v Celju. V njem so bili vključeni: Po dva predstavnika ND Celje, Kladivar in Olimp, zastopnik in istočasno predstavnik odbora organizacijski sekretar Občinskega Komiteja ZKS, zastopniki Občinske skupščine, Občinskega Komiteja ZMS, zvezze za telesno kulturo in občinskega sindikalnega sveta. Odbor je sprejel pravilnik, ki so ga na svojih sejah potrdila in podpisala vsa tri imenovana društva. Pravilnik je med ostalim predvideval »izboljšanje kvalitete nogometna v Celju s ciljem, da najboljšo moštvo kandidira za slovenskega nogometnega pravaka in kandidata za drugo zvezno nogometno ligo«. In sklep omenjenega odbora: »Društvo, ki bo v jesenskem delu tekmovalna v tekmovalni sezoni 1963/64 doseglo najboljše rezultate je treba okrepliti z najboljšimi igralci ostalih dveh društev«. Eno in drugo se je, moram poudariti, ob veliki pozitivnosti igralcev in društvenih organov ND Kladivar posrečilo. Kladivar je bil v jesenskem delu prvi na tabeli SCL. Na osnovi zgoraj navedenega sklepa IO nogometnih društev občine Celje in ob razumevanju ZNK Celje, so se za spomladanski del tekmovalne vrste igralcev ND Kladivar, znatno okrepile s štirimi kvaliitetnimi igralci ZNK Celje. S skupnimi naporji je ND Kladivar v spomladanski tekmovalni sezoni nabiral točke. Ze pet kol pred zaključkom je bilo znano, da bo ND Kladivar slovenski prvak in da mu sledijo kvalifikacijske tekme za vstop v drugo zvezno ligo. Zopet so sledila posvetovanja na Občinske skupščini, seje Izvršnega odbora ND. Vsi smo se zavedali, da pomeni uvrstitev Kladivarja v II zvezno ligo: nove napore za zagotovitev materialnih sredstev, delno okreplitev s kvaliitetnimi igralci, zboljšano delo društvene uprave itd. Zaključki so bili povsod enaki: Po tolikih letih naporov je prav, da dobi celjsko mesto predstavnika v II zvezni nogometni ligi, to želi celjska nogometna publike, želijo igralci Kladivarja, ki so se vrsto let za to borili, ker je treba upoštevati cilj vsakega dobrega športnika, da se z svojim delom in kvaliteto povzpne v višji red tekmovalja, slovenska nogometna publike želi tretjega predstavnika v II zvezni ligi s ciljem, da se najboljši plasira v I. zvezno nogometno ligo itd. In finančna sredstva? Bodo, so vsi zatrjevali, ker je celjska občina dovolj razvita. Moram reči, da so nam tako predstavniki občinskih, kakor tudi okrajnih forumov nudili vso pomoč, materialno sicer v zelo skromnem obsegu, moralno pa v toliko, da so nas vse skupaj v društvu vzpodbujali k čim večjemu uspehu, ki smo ga po vseh predhodnih zagotovitvah tudi dosegli. Vsi smo bili enotnega mnenja o tem, da je treba moštvo ND Kladivarja za tekmovalje v II ligi okrepliti tako, da ne bo že prvo tekmovalno sezono izpadlo iz zvezne konkurance, ker bi sicer bilo škoda kakršnihkoli sredstev za to. Nisem prerok za prvoletni izid tekmovalja. Sem pa prepričan, da v prvi sezoni Kladivar izpadel ne bo, če ... če bo veljalo, kar je bilo obljubljeno, predvsem glede zagotovitve finančnih sredstev, če bodo razprave obektivne, če razni člankarji ne bodo vnašali dezinformacije, nevolje in omahljivosti v društvene organe in

# Ocenitvog in finančnem paktu

med igralce, kar se je žal že začelo dogajati, če bo športna publike značila objektivno prenašati tudi poraze od boljših nasprotnikov itd.

In tov. Hribarju odgovor »počem so noge«. Prvo je, da je večina sedanjih igralcev ND Kladivarja pravistih, ki so dolga leta igrali za barve Kladivarja brez dinarja. Naj omenim nekatera imena: Marinček igra za Kladivarja 13 let, Coklič Poldi 10 let, Perc, Vodeb, Hribernik 8-11 let, pa dalje Bauman, Cafuta, Kokotec, Perper in drugi — in Devčič, Ferme, Jager, Binkovski — visti in Letner, ki žal več ne nastopa, so priborili zmago. Ali ni sedaj v že omenjenih člankih vsebovana žalitev igralcev in članov športnega kolektiva, če se govoriti enostavno in popačeno o ceni nog. Naj omenim, da so nekateri igralci Kladivarja pred leti imeli sijajne ponudbe za prestop (Perc, Hribernik), pa so klub temu ostali zvesti svojemu društvu. Moram reči, da so prav igralci Kladivarja v konsekrem tekmovalju dosledno realizirali načela amaterizma, čeravno tov. Hribar piše o »denarnih mahinacijah«, ki da se baje uveljavile celo v konsekrem tekmovalju. Ali ne bi lahko bil tov. Hribar bolj konkreten, da ne bi javnost osumil vseh nogometnih amaterskih društev? Pravi, da smo doobili v Celju doslej najdražjo ekipo, da ne vemo koliko stane, da funkcionari to skrbno skrivajo, da so okrepite drage, da dajemo stanovanja, nekaj »v bankovcih« itd. Ko piše o »množičnosti«, bi ga rad opozoril na nekatera aritmetične napake. Igralec ne teka edensko 90 minut, temveč najmanj  $5 \times 90$  minut, računajoč treninge in prijateljske tekme med tednom, ki jih društvo pripireja, da bi lažje krilo stroške, ki jih ima. Poleg tega ni samo šest najst igralcev. Bo držalo, da jih je več, poleg tega še 47 registriranih mladincev in skoraj 100 pionirjev. Ko oporeka množičnost, pa govor o 4000 »oboževalcih« (ali ne zveni na malike). In o »žalostni podobici« primerja telesno kulturo na gimnaziji (za kar se strinjam, da so sredstva nezadostna) in društvo v zveznem razredu? Kako je tu logika? Kako bi denimo izgledalo, če bi na igralca ND Kladivar po principu piščeve uravnivovalke dali na leto 96,6 din in ga poslali igrat v Split? Kako bi plačali sodnike in delegate, ki od tekme veljajo naše društvo 70-100.000 dinarjev? Kako bi vzdrževali Glazijo, plačali trenerja itd. In da porabimo za igralca na leto 2.750.000 din? Kje je tov. Hribar dobil te podatke, ko pravzaprav še doslej društvena uprava nima točnega predračuna, ker pravilnik o nagrajevanju še ni potrenjen od Občinske skupščine. Kaj pa je v resnici? Predlog pravilnika predvideva kvalitetno razvrstitev igralcev v 4 kategorije z postavkami od 5-30.000

din na mesec stalno, gibljivi del odvisen od uspeha, prav tako po kriterijih do 15.000 din, ter premije največ do 25.000 din, zopet odvisno od uspeha. Predvideni so odtegljaji celo do 80 % prejemkov, v kolikor igralec ne izpoljuje vseh pogojev pravilnika. Primerjali smo pravilnike nekaterih drugih. Smo najnižji, tudi najbolj rigorozni glede norm discipline. Naj izvoli tov. Hribar sedaj napraviti izračun in naj prosim upošteva, koliko kasiramo sami, ker se edino o številu gledalcev ni dosti zmotil. Jasno je, da nam je pomoč družbe potrebna. Lastna sredstva ne zadostujejo. Končno je znano, da to ni samo primer našega društva. Drugod zahtevajo več. Mi smo ob sestavljanju predloga našega pravilnika o nagrajevanju igralcev presedeli marsikato noč, da bi bil čim boljši, da bi iskali čim manjšo materialno pomoč zunanjih faktorjev in da bi izpolnili glede discipline in tekmovalja tisto, za kar smo se pogovorili z občinskimi in okrajnimi forumi, to je, biti skromen in ostaneti v II lgi.

Zato so naše okrepitev številčno male: Biščan, Remete, Stajcer, Halilagić, Špehonica, Babič in Kramberger. Znano je, da smo na zadnjem v conskem ligi tekmovali samo s 15 igralci, kar je tehničnemu vodstvu povzročilo ne malo skrbi. Znana so bila tudi nekatera šibkejsa mesta v postavi. Za konsolidacijo moštva po zaključnih kvalifikacijah smo porabili dosti časa in vložili veliko truda. Nekateri tovariši iz uprave z menoj vred so porabili precejšen del letnega dopusta za to.

Ce že tov. Hribar primerja potrebe po finančnih sredstvih za telesno vzgojo na gimnaziji in v ND Kladivar in piše o tem, da bi morda kazalo tudi kulturne ustanove uvrstili v lige, mu moram dati na znanje, da to ni uradno naglašeno tako kot sistem tekmovalja v nogometu. Naj primerja Celjsko ljudsko gledališče in Celjski ljudski oder. Kaj pa dotacija za tisk in propagando? Ce so dotacije za primerjavo med gimnazijo, Kladivarjem in ljudskim odrom ter profesionalnim celjskim gledališčem, pač gleda na amaterizem in profesionalizem, kvaliteto, potrebe in obseg v premem sorazmerju, potrebe in glede na Celjski tednik in Mariborski večer v obratnem sorazmerju glede na dotacijo in en tiskan izvod, ce vse drugo, na primer kvalitetno izvzemamo.

Tov. Hribar moram odgovoriti se to, da doslej ni prejel stanovanja niti en igralec, ker ga nismo upali v pogodbah na to, razen v enem primeru, kjer naj bi bil tov. Špehonica dobil stanovanje najpozneje v dveh letih. V kolikor ne bo, bo pogoda seveda razveljavljena. Če tov. Hribar dvomi v to, ali so naši igralci zaposleni ali ne, naj izvoli to preveriti. Vsi so ali studenti ali pa zaposleni. Zal, doslej nismo uspeli najti zapoplilive za tov. Remete, ki je dober trgovski delavec avto-stroke. Upam, da bo uprava tudi to našla.

Se o »familijarnem finančnem paktu«. Ce je mesto športa. Z uvrtstvijo ND Kladivar in višjo nogometno ligo, imamo poleg rekonstrukcije AD Kladivar sedaj dve društvi v zveznem tekmovalnem razredu. Financiranje športa je tako težko in skoraj nevzdržno. Ideja o »finančnem paktu«, kakor to imenuje avtor, ni vznikla samo v vodstvih teh dveh društiev. Rodilo se je ob iskanju rešitev za financiranje športa in telesne kulture v celoti. Pri nas in pri predstavnikih občine ter okraja je prevladovalo mnenje, da ne bi imelo smisla nikakor kreniti sredstev amater-

skim organizacijam. Nasprotno. Delež za njih financiranje iz proračuna in lokalnih sredstev naj bi bil večji, v cilju večje masovnosti in kvalitete. Da ne bi obremenjevali proračunov, naj bi AD in ND Kladivar ustanovila »Zavod za izposojoanje igrišč in objektov na igriščih za razne namene tudi za reklame in podobno«. Gospodarske organizacije naj bi se s pogodbami vezale za tovrstne storitve. Torej nobene bojazni, da smo si nekaj sami izmisili in da posegarimo v elementarno pravilje delovnih organizacij. Posimmo le za njihovo pomoč v razumevanju. Občina in okraj sta nam v tem pogledu, vsaj doslej bila načinjena. Ne morem pomagati, ce financiranje kvalitetnega športa pri nas ni sistematично urejeno in do kraja legalizirano, kar zlasti velja za nogomet, o čemer je bilo dosti govorov na zadnji skupščini nogometne zveze Jugoslavije. Delamo približno tako kot drugi, ker drugače ne moremo in ne znamo, da skušamo biti realni in skromni. Stevilke, ki jih v omenjenem članku pisec navede, ne držijo, kar sem že prej obrazložil.

Mislim, da so igralci in člani uprave ND Kladivar skušali storiti vse, kar je bilo v

njihovi moči (vsaj za čas, ko sem bil predsednik) in da je bilo vse predhodno dogovorjeno na merodajnih mestih. Morda smo o tem res premalo pisali. Toda ali ni to načela lokalnega tiska. Zal moram reči, da nas je ves slovenski tisk v naših prizadevanjih veliko bolj podpiral, kot Celjski tednik. Zato, ne vem, ce pisec vprašuje, kolikor je v Celju proglašil naše društvo za najboljše in če izraža dvom, da je najboljše (mil pa smo v Celju in pišemo za Celje), potem mu moram odgovoriti, da je to sad društvenih naporov, družbeno pomoči, pomoči približne, torek društvena legitimna stvar, vse drugo pa enostavno obrekovanje. Naj v bodoče pisec malo bolj preveri stvari, naj odpre vrata tudi na Glaziji, pri AD Kladivar, na Občinski in Okrajni skupščini itd. Naj ne piše tako, da dobijo sestavki namenjeni široki javnosti prizvoki primativizma, razmetavanja družbenih sredstev, nemoralne v nagrajevanju itd. Moram mu dati na znanje še to, da člani uprave odbora ND Kladivar niso dobili za svoje delo niti dinarja, da so poleg časovnih žrtv tudi v materialnem pogledu dosti žrtvovani (prezoi brez povračila, ob prilikah kvalifikacijske tekme v Karlovcu, sta dva člena UO izložila za hrano in prevoz igralcev celo svoje mesečne plače). In, kako pisec vrednoti to vrsto društvenega dela, ce je bilo smiči imenje članov UO ND Kladivar, da podajo ostavko (to pač pred tekmo z Mariborom), potem 2.5. in, da svoje mnenje spremeni, v kolikor seveda pristojni forumi niso družbenega mnenja.

Zal mi je, da novinarji o teh problemih niso pisali več le lansko jesen. Desinformiranje javnosti in plasiranje neverjetnih podatkov v sedanjih fazah pa lahko vnesne malodružne, slabih delovnih članov v upravi in v moštvu. Potem isčemo krivca.

FRANJO LUBEJ

## KOSTROJ« VES NOV

Kolektiv tovarne usnjarskih in čevljarskih strojev v Slovenskih Konjicah je preteklo nedeljo proslavil otvoritev novih delovnih prostorov. Okrog 280-članski kolektiv ima sedaj svetle, zračne prostore, saj meri hranil 3.400 kvadratnih metrov in je enkrat večja od prešnjih. Sodobne klimatske naprave, garderobe, sanitarije, jedilnica itd. vse omogoča, da bodo delavci Kostroja lahko bolje delali kot doslej.

Slavnosti so se udeležili: VINKO HAFNER zvezni podsekretar za industrijo, FRANC SIMONIC predsednik kadrovske komisije pri CK ZKS,

so postali pretesni in tako so začeli graditi novo tovarno, Kljub izgubi časa zaradi selitve, cenijo, da bodo letos dosegli v novih prostorih 850 milijonov celotnega dohodka, prihodnje leto pa presegli milijardo. Važna je močna orientacija kolektiva na zunanje tržišče. Izvajajo v Jordaniju, Sudan, Alžir, Čile in Poljsko. V glavnem se pri izvozih počasi vežejo za celotni strojni park tovarne. Doslej so izdelali že nad 3 tisoč novih strojev.

Poizkusna proizvodnja v novi halah kaže kar 27,6 odstotno prekoračevanje mesečnega plana.



predstavnik podjetja KOVO iz Prauge, ter predstavniki uvozno izvoznih podjetij in domače usnjarske industrije.

Predsednik delavskega sveta VILI KUKOVIC je opisal 15-letni razvoj podjetja. V sedmih letih so razširili proizvodnjo strojev od 142 milijonov na 700 milijonov. Prostori pa

Novo tovarno je odpril predsednik občinske skupščine Slovenske Konjice ADOLF TAVCAR, gojenci glasbenih šole iz Konjic pa so priredili kolektivu lep koncert. Petnajst članov delovnega kolektiva, ki so že od ustanovitve v podjetju, je dobilo za nagrado uro in pismeno priznanje.

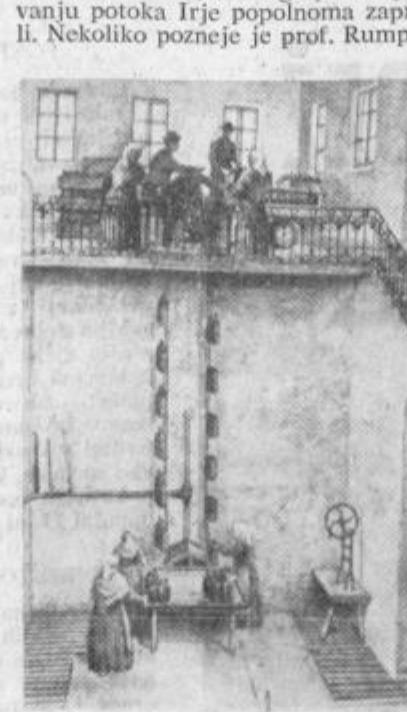
V bližini Rogaške Slatine so vredni kisle vode se v Gaberniku in v Kostrevnici. Čeprav so se pred leti skoraj zbalili, da bi usahnilo tekoče bogastvo, lahko zdaj vedro zrejo v bodočnost, ker je pod zemljo še dosti rudinarske vode, ki oživlja idilično pokrajino med Bočem in Donačko goro. Okoli Pristave in Podčetrtek so našli še zlepilene in radioaktivne vrelce, ki tudi obetajo prihodnost in obsojetlski pokrajini zlasti še turistični razvoj. Iskalci »vodnega zlata« bodo imeli še dovolj dela!

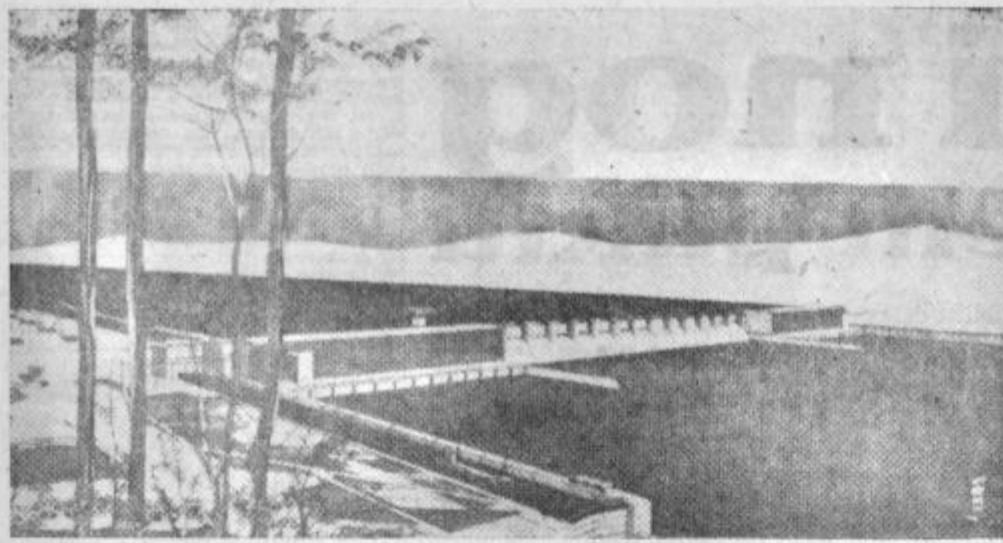
Izredno vztrajno spremila in proučuje razvoj Rogaške Slatine že tri desetletja prof. dr. Adolf Režek iz Zagreba. Iz tega dela se rojeva tudi razvojni načrt Rogaške Slatine. Ta predvideva moderno hidroterapijo, urbanistični načrt Zdravilišča, preložitev tranzitne ceste, ureditev sprehajališč, sanacijo vrelcev v Kostrevnici in še vrsto koristnih sprememb. Nova terapija pa ni več samo načrt, temveč je že zrasla v dostenjen spomenik prav ob tristoletnici Rogaške Slatine.

## OD VRELCA DO VRELCA

Kislovodna mrzlina je zajela vse lastnike v Rogaški Slatini. Vedno znova so odkrivali nove izviri rudinarske vode in ob tem pričakovali, da bo dala zlato. Voda je bila bogastvo. Kako so rasli izviri, lahko zasledujejo na številnih slikah, ki so jih rapravili različni umetniki. Ti so se dokaj radi ustavljali v proslavljeni idilični pokrajini blizu Ročatca.

Na nekem zemljevidu so okoli leta 1685 označili izvir, ki so mu pozneje rekli »Gozdnii izvir«. Najstarejši izvir nedvomno »Tempelj«, ki je imel že več imen. To je bil »Glavni vrelci«, »Izvir za pitje« in podobno, ker je bil urejen kot studenec. »Ferindandov vrelci« je bil ime po grofu Attemsu, ki je v imenu deželnega glavarstva veliko deloval za





# Največja v Evropi

V ponedeljek sta predsednik SFRJ tovarš Tito in predsednik LR Romunije Georgiu Dej odkrila v Turn Severinu spominsko ploščo. S tem so bila uradno odprta dela pri izgradnji djerdapske hidroelektrarne z letno proizvodnjo 11 milijard kilovatnih ur. Izgradnja, ki bo veljala 400 milijonov dolarjev, financirata Jugoslavija in Romunija. Poleg elektrarne, največje v Evropi, bodo zgradili tu-

di plovne poti za rečne ladje, ki so se doslej z veliko težavo prebijale po djerdapski tesni. Za veliko pregrado (maketa zgoraj) bo nastalo dolgo jezero in nivo Doneave se bo dvignil vse do Beograda.

Izgradnja giganta v Djerdupe bo trajala do leta 1971, torej sedem let, in bo poleg ogromne gospodarske vrednosti simbolizirala tudi prijateljstvo med Romunijo in Jugoslavijo.

iz albuma svetovnega popotnika

## MENIHI V OBLAKIH

Planina »Debro Dame« v severni Etiopiji ima nenavorno obliko. Malo pod vrhom je kot odrezana. Vrh ji tvori visoka planota, katere stene so navpične in v selenokrog skoraj vertikalno odrezane. Moja prva misel ob pogledu na navpične stene je bila: na to planoto bom verjetno prvi uspel priti. Etiopski spremljavec mi je, kot da je razbral moje misli, rekel:

»Na onile ploščadi se nahaja prastar samostan. V njem živi tristo menihov...«

Za nenavaden hrib z menihimi sem se začel zanimati. Zvedel sem, da je samostan ustanovil v šestem stoletju neki krščanski duhovnik. To orlovska gnezdo si je izbral zaradi varnosti. Po ureditvi formalnosti sem dobil od posvetnih in cerkevnih oblasti končno dovoljenje, da lahko obiščem samostan. Do navpičnih sten smo potovali po nemogoči kozji stezi. Po debeli vrv se je k nam spustil menih in mi pregledal dovoljenje. Vse je bilo v redu. Zaradi varnosti so mi pritrili vrv okrog telesa, vendar sem se moral vzpenjati sam s pomočjo rok in nog, s katerimi sem se upiral v steno. Nekaj deset metrov je šlo z lahkoto. Toda ko



sem se nenadoma ozrl navzdol se mi je zvrtelo. Daleč nad mano, me je iz nekega okna hrabril menih, z dolgo črno brado. Komaj sem pripeljal do okna. Četvero močnih, živilih rok me je potegnilo skozi okno.

Peljali so me v vas, v vas, v katero štirinajst stoletij ni stopila ženska noge, niti krave in ne kure. Menihi namreč uživajo samo volovsko in petelinje meso.

Cerkev še vedno stoji, takšna kot je bila zgrajena. To je najstarejša stavba v Etiopiji. Menihi žive od dela kmetov. Kmetje namreč delajo zanje, da potem menihi molijo za njihove duše. Tu je bila nekoč tudi šola za preucavanje starih knjig. Meniški predstojnik je pred nedavnim pripeljal iz Adis Abebe tranzistor. Pomagali smo mu ga spraviti v pogon. Zvonec ženski glas je s pesmijo napolnil sobo. Ali je bil morda to začetek konca srednjega veka?

Tibor Sekelj

## BOLEČINA

Aparat za merjenje bolečine imenujemo dolometer. Osnovna enota, ki izraža bolečino, je torej dol. Tako je ubod z iglo enak polovici dol. Glavobol pa ima od dva do tri dole, medtem ko imajo napadi žolčnih kamnov vrednost 10 dolov.

Težko je reči, kje je mejna vzdržljivosti bolečine. To je odvisno od okoliščin, hrabrosti, moralne čvrstosti in fizične kondicije. Zgodovina človeštva govori o neštih herojih, ki so prenašali raznetera mučenja. Na vsak način pa lahko trdimo, da ljudje postajajo vse bolj odporni (torej manj občutljivi). To nam v najlepši luči lahko kažejo metode in instrumenti mučenja.

## ALtenberg PRI ZDRAVNIKU

Dunajski pisatelj Altenberg se ni počutil dobro, pa je odšel k zdravniku. Ko je zdravnik ugotovil način pisateljevega življenja, mu je svetoval, da se odreče pijači in nikotinu. Takrat pa je Altenberg molče vzel plašč in klobuk ter hotel oditi.

— Oprostite — ga je opomnil zdravnik, — kaj pa honorar za nasve?

— Kako mistite? — se je začudil Altenberg. — Ne bom se po njem ravnal.

## MUHASTI DATUMI



Naključje? Kje neki! To nikakor ne more biti naključje, ampak je zagotovo izraz same božje previdnosti, ki je kajpak naklonjena republikancem. Tako zatrjujejo seveda republikanci sami, ki so prese netili javnost ZDA z nenavadno brošuro, zaradi katere bi si po vsej pravici zaslužili ime politični mistiki.

Nenavadna »zvezna«, ki so jo odkrili med pomembnimi datumimi Lincolnevega in Kennedyjevega obdobja, je kot igra naključij res prese netljiva, vendar so, kot kaže, njeni odkritelji čisto pozabili, da je mogoče v zgodovini najti še mnogo podobnih zvez. Zakaj? Ker je stevilo datumov tako veliko, da je treba samo nekaj iznajdljivosti in že utegnete odkriti skrivn sistem, ki kaže na »sorodnost« med datumom, npr. Džingiskana in Adolfa Hitlerja ali pa (zaradi mene) župnika Wakefieldskega in gospoda Mirodolskega. Kaj je torej odkril republikanski politični mysticizem?



Lincoln je bil izvoljen leta 1860, Kennedy pa 1960. Oba sta bila globoko zapletena v borbe okoli državljanovkih pravic. Oba imeni vsebujejo po sedem črk. Ženi obeh predsednikov sta zgubili sina, ko sta bili prvi domi Amerike. Oba predsednika sta bila ustreljena v petek, oba v glavo od zadaj, oba v prisotnosti svojih žena. Oba atentatorja sta bila ubita predno sta prišla pred sodišče. Imeni John Wilkes Booth in Lee Harvey Oswald vsebujejo po petnajst črk. Lincolnu, pa tudi Kennedyju je sledil predsednik po imenu Johnson, oba naslednika sta bila južnjaka. Andrew Johnson iz Tennesseea, ki je sledil Lincolnu, je bil rojen leta 1808, Lyndon Johnson iz Teksasa pa 1908.



Znamenita republikanska listina se ne ustavi niti pred potvarjanjem dejstev. Booth, trdi, je bil rojen 1839, Oswald pa 1939, čeprav je bil Booth dejanjsko rojen 1838. Lee Oswald, pravijo republikanski mystiki, je ustrelil Kennedyja iz skladnišča in zbežal v gledališče, Booth pa je ustrelil Lincolna v gledališču in zbežal v skladnišče, ki pa je bilo v resnici skedenj. Kennedy se je vozil v Lincolnu Fordove tovarne, Lincoln pa je seveda sedeł v Fordovem gledališču (čudno, da se ni imenovalo Kennedy!) Najvajejše pa je za republikance menda dejstvo, da je Andrewu Johnsonu, ko mu je potekel rok, sledil republikanec, katerega priimek se je začenjal s črko G! Po njihovem prepričanju je torej sama božja previdnost na Goldwaterjevi strani.

O, sancta simplicitas!



IZRACUNALI SO, DA GOSPODINJA, ZA KATERO PRAVIMO; CES, SAJ JE DOMA, PREHODI DNEVNO OD 15 DO 25 KILOMETROV, VELIKO PREHODIJO POSTARIJ, KUDRIRJI, SPORTNIKI IN LJUDJE PODOBNIH POKLICEV TER NAGNJENJ.

NAJBOLJ SEVEDA ZDELA HOJA TISTE LJUDI, KI JIM NI NITI POKLIC NITI HOBI. KAJ TAKEGA SE NAM ZGODI, KADAR GREMO NA IZLET V KAKSNO TUJE MESTO IN ZELIMO V KRATKEM CASU VIDETI IN OBLETETI CIM VEC. ZGODI SE NAM, DA NOGE ODPOVEDO, KADAR SE LTIMO VELIKEGA NAKUPOVANJA

IN LETAMO OD IZLOZBE DO IZLOZBE, PRETAKNEMO VSE TRGOVINE, NOGE OTRPNEJO PRI OGLEDU VELEJEMOV RAZSTAV IN MUZEJEV. UTRUJENE NOGE PA UPVLAJO NA GLAVO, NE SAMO TO, DA ZACNE BOLETI. NOGE ODVZAMEJO GLAVI SPOSOBNOST DOJEMANJA, SPREJEMANJA IN PRESOJANJA, ZATO NA KONCU VSEH KONCEV KUPIMO NEKI PREDMET, KI JE SLABSI IN DRAZJI OD ONEGA, KI SMO GA IMELI V ROKAH SE SPOCITI.

TOREJ UTRUJENE NOGE, NE KATERIH DEZELAH SO SI OMISLILI »KRATKO VESELJE« — MASNE STROJKE.

# japonski GOSPODARSKI

## ČUDEŽ



## DANSNIJI JAPONSKI BIZNISMENI IGRajo MINIATURNI GOLF NA TERASAH SVOJIH NEBOTICNIKOV IN SE VOZIJO V SLUŽBO S HELIKOPTERJI — PO NEKAK MESECEV NE ODGOVARJAO NA PISMA SVOJIH PO- SLOVNICH PARTNERJEV. IMAJO SE ZA »OCETE« SVOJIH DELAVEV, ARANZIRajo TRI CETRTINE NJIHOVIH ZAKONOV.

## TOSTRAN SIROMASTVA

Razen v bombažni industriji na Japonskem ni več tistih nizkih prejemkov, ki so bili nekoč pravilo. Za večino delavcev bi mogli reči, da živijo »tostran siromaštva«. So celo premožni v primerjavi z delavci Azije, Afrike in Južne Amerike. Pri tem je treba dodati, da japonski delavci niso nič manj kvalificirani od delavcev ZDA, Britanije ali Zapadne Nemčije. Japonski tovarnarji zagotovljajo, da izplačujejo svojim delavcem premije in tako kompenzirajo nizke plače. Mnoge tovarne nudijo delavcem brezplačna stanovanja in brezplačno zdravniško pomoč. Tovarniške menze in športna igrišča ne zaostajajo za tistimi v Angliji. Toda ni mi uspel najti eno tovarno, ki bi svojim delavcem dajala pokojnino, vsakdo pa mora v pokoj, ko dopolni 55 let starosti.

## DIREKTOR — »OCE DELAVCEV«

Generalnega direktorja prikazujejo kot »oceta« svojih delavcev, ti pa so mu dolžni hvaležnost in zvestobo. Napredovali je mogoče edinole s službenimi leti in nikakor drugače. S službenimi leti rase tudi plača. Noben japonski delavec ne zapusti tovarne,

v kateri je pričel delati, in nobenega ne odustoji, razen če ni »težko pogrešil«.

Delavci morajo manifestirati svojo zvestobo tvrdki in generalnemu direktorju ne samo v službi, ampak tudi v prostem času. Tako morajo trgovski pomočniki velike trgovske hiše Mitsukoshi v avtobusih ali podzemni železnici odstopiti svoje mesto potnikom, ki nosijo zavitek z znakom te tvrdke.

Navaden delavec se mora rahlo prikloniti preddelavcu, ta že globlje inženirju, inženir še globlje glavnemu inženirju obrata, glavni inženir pa do tal generalnemu direktorju.

## UDARI PO DIREKTORJU

Japonski šefi imajo veliko vlogo tudi v zasebnem življenju svojih delavcev. Petin sedemdeset odstotkov zakonov med osebjem neke firme aranžira šef, pri sami poroki pa je ta s svojo ženo važnejši kot starši poročencev.

Generalni direktor tvrdke za proizvodnjo električnih aparatov Matsushita je dal napred svojo lastno lutko v naravnih velikosti in jo namestil na skrivnem mestu, kjer lahko delavci udarajo po njej z bambusovimi palicami.

Japonski delavec se lahko roditi v porodičnični tvrdki, lahko obiskuje njeno šolo, študira na njene stroške in nato v njej dela do smrti. »Mi učimo svoje študente, da je samodisciplina edina prava svoboda,« mi je rekel direktor neke šole.

V veliki železarni Yawata na otoku Kiju — Siju delavec najprej stanuje v penzionu za samce, nato dobi zakonsko stanovanje, če pa ima srečo, se naseli v luksuzni vili za visoke funkcionarje. Stanarina znaša komaj fun nat mesec.

Kot vsi birokratsko nastrojeni ljudje, tako se tudi Japonci klanjajo veličini. Na uradnih banketih sedijo gosti po rangu, ki ga določa kapital tvrdke, katero zastopajo.

(Se nadaljuje)